



Dresden wird „Stadt der Wissenschaft 2006“

Stadt mit überzeugendem Konzept



▲ **Anerkennung und Freude.** Oberbürgermeister Ingolf Roßberg und Dr. Arendt Oetker (links), Präsident des Stifterverbandes für die Deutsche Wissenschaft, zeigen die Urkunde für Dresden. Die Jury des Verbandes entschied letzte Woche in Bremen, dass die sächsische Landeshauptstadt den Titel „Stadt der Wissenschaft

2006“ erhält. Der OB, TU-Kanzler Alfred Post (rechts) und die Geschäftsführerin der Stadtentwässerung Dresden, Gunda Röstel (2. v. links), präsentierten die Dresdner Bewerbung im Bremer Rathaus. Roßberg: „Wir sind begeistert, dass wir den Titel gewonnen haben. Damit wird das gewachsene Netzwerk aus Bildungs- und For-

schungseinrichtungen, Technologie- und Wirtschaftsunternehmen gewürdigt und weiter angespornt. Dresden und vor allem seine Bürgerinnen und Bürger werden jetzt alles daran setzen, dem Titel gerecht zu werden.“ Mitbewerber beim Endausscheid in Bremen waren Magdeburg und Tübingen. Foto: Bahlo

Sperrmüll bereitstellen – Ist der Aushang echt?

In den vergangenen Wochen wurden in einigen Stadtgebieten die Bürger wiederholt mit Hausaushängen aufgefordert, ihren Sperrmüll zu einem bestimmten Termin zur Abholung vor dem Haus bereitzustellen. Die Stadt erklärt, dass diese scheinbar seriös wirkenden Schreiben nicht von der Stadtreinigung Dresden stammen. Es sind raffinierte Fälschungen. Die Bürger sollen derartige Aushänge nicht befolgen, aber die Stadt informieren. ► Seite 5

Pflegeeltern gesucht

Wer ein Pflegekind zeitweilig oder auf Dauer betreuen, versorgen und erziehen möchte, ist für Dienstag, 5. April, 19 Uhr zur Informationsveranstaltung ins Jugendamt eingeladen. ► Seite 2

29. März: Gründerbüro

Das nächste Gründerbüro informiert am 29. März über Wege in die Selbstständigkeit mit einem Franchisesystem, finanzielle Förderung, Anträge und Anmeldeformalitäten. ► Seite 5

Stadt ehrt Künstler

Oberbürgermeister Roßberg überreicht am 9. April den Kunstpreis und den Förderpreis 2005. Die Künstler erhalten die Auszeichnung im Kronensaal auf Schloss Albrechtsberg. ► Seite 3

Stadtrecht aktuell

Die Bürgerbroschüre „In Ordnung! Stadtrecht für jedermann“ liegt ab Dienstag, 29. März in den Rathäusern, Ortsämtern, Ortschaften und Bürgerbüros kostenfrei aus. ► Seite 7

Osterferien: Mehr Zeit zum Schwimmen

Während der Osterferien benötigen die Schulen keine Zeiten in den kommunalen Schwimmhallen. Die Hallen und Saunen haben deshalb vom 25. März bis 3. April länger als üblich für die Bevölkerung geöffnet. ► Seite 4

Ausbildungsplätze der Stadt für 2005

Das städtische Grünflächenamt bildet auch in diesem Jahr junge Menschen zur Gärtnerin oder zum Gärtner aus. Die Bewerbungen sind bis 15. April einzureichen. ► Seite 11

Stadt erhebt Steuer auf Zweitwohnungen

Der Stadtrat beschloss im Februar die ab 1. Januar 2006 in Kraft tretende Zweitwohnungssteuersatzung. Die Steuer für Wohnungen nach bestimmten gesetzlichen Grundlagen wird als Jahressteuer erhoben. ► Seite 9

Das nächste Dresdner Amtsblatt

erscheint nach Ostern am Freitag, den 1. April.

Jugendbegegnung: Europa-Verein nimmt Anmeldungen an ► Seite 2

Hilfe für Russland: Gesellschaft sammelt Spenden ► Seite 2

Landschaftsbilder: Ausstellung im Kraszewski-Museum ► Seite 3

Prießnitzgrund-Plan: Grundstückseigentümer einbezogen ► Seite 7

Plauen: Bodenwerte für Sanierungsgebiet fortgeschrieben ► Seite 7

Bebauungsplan: Liststraße/Harkortstraße ► Seite 10

Der Oberbürgermeister gratuliert

zum 105. Geburtstag

am 26. März
Erich Haine, Altstadt

zum 102. Geburtstag

am 26. März
Margarethe Schmidt, Pieschen

zum 100. Geburtstag am 25. März

Helene Eberhardt, Neustadt

zum 90. Geburtstag am 25. März

Günter Kreßin, Prohlis
am 26. März
Walter Drescher, Pieschen

am 27. März
Gertrud Bretschneider, Cotta
Hedwig Recknagel, Blasewitz
Minna Tschirner, Loschwitz
am 28. März

Gertrud Hanusch, Blasewitz
Elsa Sandner, Loschwitz
Margarete Schramm, Pieschen
am 29. März

Elfriede Kühn, Plauen
am 30. März
Marianne Hösel, Leuben
Gustav Mathea, Klotzsche
am 31. März
Marianne Donnerhack, Altstadt

zum 65. Hochzeitstag am 26. März

Willy und Irma Hütter, Altstadt

zur Diamantenen Hochzeit am 31. März

Gerhard und Sigrid Walther, Altstadt
Alfred und Ruth Kadner, Plauen

zur Goldenen Hochzeit am 26. März

Heinz-Georg und Margot Koch, Prohlis
Johannes und Margot Müller, Cotta
Erwin und Grete Stieding, Leuben

Anzeige

Essen, Trinken, Konfektionen
Herrlicher Blick auf Dresden

CARISSIMA 01.04.2005
Geschichten aus dem Decamerone,
Orientalischer Tanz

Gastei Hof Goppeln

Tanz, Kultur
Kapazität bis 500 Plätze
Parkplätze am Haus

Wir wünschen unseren Gästen ein
FROHES OSTERFEST!

Öffnungszeiten: täglich ab 11:00 Uhr
Goppeln, Hauptstraße 3 • 01728 Sannowitz • Telefon (03 51) 2 02 84 44 • Fax (03 51) 27 29 35 01
2 Minuten ab A-17-Abfahrt DÖ-Prohlis, Bus Linie 75 • www.gasteihofgoppeln.de

EUROPA

Europa verbinden, Vielfalt erleben und sprachlich dazu lernen

Jugendbegegnung im Juli 2005

Vom 18. bis 30. Juli 2005 treffen sich 13- bis 15-jährige Jugendliche aus Dresden und Straßburg beim „sprachensommer 2005“. Der Dresdner Verein Europa-Direkt organisiert die Veranstaltung, unterstützt vom Europa-referat der Stadt, in der Straßburg und in Schirgiswalde.

Auf dem Programm stehen Ausflüge und Besichtigungen regionaler Sehenswürdigkeiten. Der Besuch des Europaparlaments in Straßburg ist dabei Pflicht.

Außerdem steht während der ganzen Zeit natürlich die Sprache im Mittelpunkt. In der Gruppe oder im Tandem mit einem Partner aus dem anderen Land sollen die Jugendlichen Hemmun-

gen beim Anwenden der Fremdsprache abbauen, die Sprache als Kommunikationsmittel erleben und spielerisch damit umgehen.

Zweisprachige Begleitpersonen sind für die Sprachmittlung und die Betreuung dabei.

Für die Programmgestaltung werden Ideen der Teilnehmer im Vorfeld gesammelt. Die Teilnahme kostet 385 Euro für Unterkunft, Vollverpflegung, Programmgestaltung und Sprachanimation, Sprachmittlung sowie An- und Abreise.

Weitere Informationen und Anmeldungen: Europa-Direkt e. V. Dresden, Telefon und Fax: (03 51) 2 51 06 04, E-Mail: europa-direkt@lycos.de.

Gesellschaft sammelt Spenden für Hilfstransporte nach Russland

Das „Büro für Humanitäre Hilfe“ der Qualifizierungs- und Arbeitsförderungsgesellschaft der Stadt Dresden (QAD) und die „Gesellschaft zur Hilfe für Kriegsveteranen in Russland e. V.“ planen eine gemeinsame Hilfsaktion für Russland. Anlass ist der 8. Mai, an dem sich das Ende des Zweiten Weltkrieges zum 60. Mal jährt. Noch heute leiden viele Menschen an den Spätfolgen des Krieges.

Kleidung wird gebraucht

Ende April starten ein oder zwei Transporte nach Russland. Das Russische Rote Kreuz verteilt die Hilfsgüter an alte und kranke Menschen, an kinderreiche und arme Familien sowie an Waisenkinder.

Gebraucht werden gut erhaltene Kleidungsstücke, Schuhwerk, Decken sowie Bett- und Haushaltswäsche. Diese

Sachspenden können bei der Qualifizierungs- und Arbeitsförderungsgesellschaft Dresden mbH (QAD) in der Könnertstraße 25 (gegenüber Bahnhof Dresden-Mitte) montags bis donnerstags von 9 bis 18 Uhr und freitags von 9 bis 16 Uhr abgegeben werden.

Zudem werden Geldspenden für die Finanzierung der Transporte erbeten. Diese können unter dem Stichwort „60. Jahrestag“ auf die folgenden Konten überwiesen werden:

Auch Geldspenden willkommen

Konto Nr. 312 016 9420 der QAD Dresden mbH bei der Ostsächsischen Sparkasse Dresden, BLZ 850 503 00; oder Konto Nr. 320 206 201 der Gesellschaft zur Hilfe für Kriegsveteranen in Russland e. V., bei der Ostsächsischen Sparkasse Dresden, BLZ 850 503 00.

Kinder suchen Zuhause auf Zeit

Jugendamt informiert künftige Pflegeeltern

Das Jugendamt sucht Pflegeeltern für Kinder, die aus unterschiedlichen Gründen nicht bei ihren Familien leben können. Interessierte Dresdnerinnen und Dresdner, die zeitweilig oder auf Dauer eines dieser Kinder betreuen, versorgen und erziehen möchten, sind für Dienstag, 5. April, 19 Uhr zur Informationsveranstaltung ins Jugendamt, Rieser Straße 7, Flügel D (Hinterhaus) eingeladen.

Fachkräfte des Pflegekinderwesens bereiten sie auf diese verantwortungsvolle Tätigkeit vor und betreuen sie. Das Jugendamt sichert den Unterhalt für das Pflegekind in der Pflegefamilie, die Pflegeeltern erhalten eine Aufwandsentschädigung.

Industriegelände: Erschließung geht weiter

Die Erschließung des Industriegeländes „Königsbrücker Straße“ im Dresdner Norden geht weiter. Straßen- und Tiefbauamt, Stadtentwässerung und DREWAG bauen jetzt die Straßen Am Lagerplatz und Am Kohlenplatz auf 450 Metern Länge aus. Der Freistaat Sachsen trägt 60 Prozent der Kosten. Bis 28. Oktober werden auch Stützmauern errichtet und Versorgungsleitungen verlegt. Vorwegweiser auf der Königsbrücker Straße und im Industriegelände nennen die Verkehrseinschränkungen.

Die 1999 begonnene verkehrliche und medienseitige Neuordnung des Industrie-Altstandortes soll dazu beitragen, bestehende Arbeitsplätze zu erhalten und neue zu schaffen.

Anzeige

eehon
kabel kanal 8 • antenne 58

MONTAG - FREITAG

17:00
DD WOCHEN
7 Tage Rückblick

18:00
DD DREHSCHNITT
aktuelle Infos

18:15
DD TALK
Kultur, Politik,
Gesellschaft, Sport

lokal - aktuell - informativ
DRESDEN | FERNSEHEN

Termine

Freitag, 25. März

11 Uhr 1-2-3- Osterei!, mai hof puppentheater Weißig, Hauptstraße 46

16 Uhr Johann Sebastian Bach „Matthäuspassion“, Kreuzkirche Dresden

Sonnabend, 26. März

14 Uhr igeltour: Weißer Hirsch und Roter Kakadu, Treff: Hst. Linie 11, Platteite, Eingang Parkhotel

18 Uhr Kreuzchorvesper, Kreuzkirche Dresden

Sonntag, 27. März

11-16 Uhr Familiensonntag in der Kümmelschänke, Ostereier färben, Osternester bauen, Osterbrote backen, **19 Uhr** Die lustige Witwe, Staatsoperette, Pirnaer Landstraße 131

Montag, 28. März

14.30-16 Uhr Werkelwerkstatt 8-12 Jahre (kostenfrei), Jugend&KunstSchule, Gamigstraße 34 (Palitzschhof)

15 Uhr Eene meine miste, Puppentheater im Rundkino, Prager Straße

Dienstag, 29. März

14 Uhr „Frühling lässt sein blaues Band...“, Frühlingskonzert mit Volks- und Heimatliedern, Begegnungsstätte Trachenberger Straße 6

15 Uhr „Tanzen macht Laune- wer tanzt mit?“, Begegnungsstätte Hainsberger Straße 2

16-18 Uhr Keramikwerkstatt, Jugend&KunstSchule, Räcknitzhöhe 35 a

Mittwoch, 30. März

10-11 Uhr Gymnastik für Frauen, Jugend&KunstSchule, Rathener Straße 115

15 Uhr Pagando- der Hexer von Dresden mit einem magischen Cocktail, Anmeldung Tel: 8806345, Begegnungsstätte Sagarder Weg 5

18 Uhr das Wirken E. T. A. Hoffmanns in Dresden, Vortrag, Kügelgenhaus, Museum der Dresdner Romantik, Hauptstraße 13

Donnerstag, 31. März

10-11.30 Uhr Tanzen beflügelt-Seniorentanz, Jugend&KunstSchule, Schloß Albrechtsberg

14 Uhr Der Garten der Gräfin Moszinska, Lichtbildervortrag, Kraszewski-Museum, Nordstraße 28

14-16 Uhr Länder, Menschen, Traditionen- ein abwechslungsreicher Nachmittag, Begegnungsstätte Striesener Straße 2

KULTUR

Stadt ehrt Dresdner Künstler

Preise für Prof. Weidensdorfer und Künstlervereinigung Blaue Fabrik

Seit 1993 vergibt die Landeshauptstadt Dresden einen Kunstpreis und einen Förderpreis. Preisträger sind Künstlerinnen und Künstler, die in Dresden einen Schwerpunkt ihrer Arbeit haben, deren Werk von großer Bedeutung für die Stadt und von herausragender künstlerischer Aussage ist. Vorschläge dafür kommen aus Dresdner Vereinen und Verbänden, aus Kultureinrichtungen, aus dem Kulturausschuss und dem Geschäftsbereich Kultur der Landeshauptstadt.

25 Vorschläge standen zur Auswahl

Die Jury bestimmte im Dezember die Preisträger für dieses Jahr. Zur Auswahl standen 25 Kandidaten aus der Bildenden Kunst, der Darstellenden Kunst, Literatur und Musik. Oberbürgermeister Ingolf Roßberg verleiht die Preise an die Künstler am Sonnabend, 9. April, 11 Uhr im Kronensaal auf Schloss Albrechtsberg.

Den Kunstpreis der Landeshauptstadt Dresden 2005 erhält der Maler und Grafiker Professor Claus Weidensdorfer,

den Förderpreis der Landeshauptstadt Dresden 2005 die Künstlervereinigung Blaue FABRIK e. V.

Jury begründet ihre Entscheidung

„In einer Vielzahl regionaler und überregionaler Ausstellungen konnte Prof. Claus Weidensdorfer seine künstlerischen Fähigkeiten unter Beweis stellen. Zahlreiche Museen, staatliche und private Kunstsammlungen sind im Besitz seiner Arbeiten. Dazu zählen neben grafischen Blättern vor allem auch Buchillustrationen und bedeutende Künstlerbücher.“

„In der Blauen Fabrik treffen sich Musiker, Tänzer, Maler und Erzähler, die gemeinsam mit jungen Künstlern Projekte, oft unkonventionell verwirklichen. Monatliche Ausstellungen, Festivals wie die „Bedrohte Art“ und „Frei Improvisierte Musik“, Konzerte am Kamin, Improvisationswerkstätten unter der Leitung von Komponisten und Tanzpädagogen sind Belege für kontinuierliche und ungewöhnliche Kulturangebote in der Dresdner Neustadt.“

Kraszewski-Museum: Polnische Künstlerin zeigt Landschaftsbilder

Noch bis Donnerstag, 31. März zeigt das Kraszewski-Museum Landschaftsbilder von Elzbieta Sikorska. In Dresden werden die Zeichnungen der polnischen Künstlerin erstmals präsentiert.

Elzbieta Sikorska, 1950 in Warschau geboren, studierte an der dortigen Kunsthochschule. Mitte der 80er Jahre kam sie nach Deutschland. Nach Einzel- und Gruppenausstellungen in Berlin und Hamburg ging sie in die USA, wo sie auch heute noch lebt.

Ihre Werke wurden in den USA unter anderem im US Congress in Washington DC, Baltimore, Chicago, Houston und Princeton ausgestellt.

Das Kraszewski-Museum in der Nordstraße 28 hat Mittwoch bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Der Eintritt kostet zwei Euro, Ermäßigungsberechtigte zahlen nur einen Euro. Weitere Informationen sind erhältlich unter Telefon und Fax (03 51) 8 04 44 50 sowie im Internet www.mu-seen-dresden.de.

Wer erhält die Preise in diesem Jahr?

Kunstpreis für Claus Weidensdorfer

Claus Weidensdorfer wurde 1931 in Coswig bei Dresden geboren. Er studierte an der Dresdner Hochschule für Bildende Künste bei den Professoren Erich Fraaß, Hans-Theo Richter und Max Schwimmer. Neben seinen Lehrern beeinflussten ihn Werke von Munch, Dix und Grosz.

1966 wurde er freiberuflicher Maler und Grafiker. Von 1975 bis 1987 lehrte der Künstler als Gastdozent an der Fachschule für Werbung und Gestaltung in Berlin. Einen Lehrauftrag an der Hochschule für Bildende Künste Berlin erhielt er 1989. Nach seiner Lehrtätigkeit in Berlin wirkte der Maler und Grafiker von 1992 bis 1997 an der HfBK Dresden als Leiter einer Fachklasse und als Dekan des Fachbereiches Malerei und Grafik. 1997 wurde er emeritiert und bezog sein Atelier in Radebeul. Seit dem ist Prof. Claus Weidensdorfer wieder freischaffend, präsentiert seine Werke in zahlreichen Ausstellungen im In- und Ausland und arbeitet an gemeinsamen Projekten mit Künstlerfreunden, Malern und Musikern in Dresden und Radebeul.

Er erhielt bereits mehrere Preise, so u. a.: 1985, 1988 und 1990 für Grafiken bei den Ausstellungen „100 ausgewählte Graphiken“, 1989 den Käthe Kollwitz Preis der Akademie der Künste Berlin, 1994 den Kunstpreis für Lithografie des Museums beim Solenhofener Aktienverein Maxberg, 2002 den Kunstpreis der Stadt Radebeul und 2004 den Arras Preis für Kunst und Kultur Dresden.

Förderpreis für Blaue Fabrik e. V.

Das Gebäude der Blauen Fabrik in der Prießnitzstraße 44-48 wurde als Schokoladenfabrik um 1910 errichtet. Im zweiten Weltkrieg gingen die Zutatenaus und es wurde eine Wäscherei. In den 70er Jahren wurde das Gebäude als Modellbauwerkstatt genutzt. Ab 1991 betrieben Thomas Haufe und Lutz Fleischer hier die Galerie „Blaue Fabrik“. Die Künstlervereinigung Blaue Fabrik e. V. gründete sich im März 1996 und mietete die Räume. Die Gründer waren: Prof. Hanne Wandke (Tänzerin), Isolde Matkey (Dramaturgin), Uwe Krause (Komponist), Günter Heinz (Posaunist), Matthias Macht (Schlagzeuger), Hartmut Dorschner (Komponist) und Sigrid Walter (Galeristin). Ein Ort der Phantasie und des künstlerischen Austausches sollte entstehen.

Anzeige

 SEIFERT Immobilien GmbH & Co. KG Poststraße 2, 01159 Dresden Tel.: (03 51) 4 32 58-0 Fax: (03 51) 4 32 58 88	Immobilienverwaltung Mietshaus / WEG Vermietung Ihrer Wohn- und Gewerbeobjekte An- und Verkauf von Immobilien e-mail: dresden@seifert-immo.de Internet: www.seifert-immo.de
---	--

1. PragerPlatzKonzert

Die Prager Straße ist wieder da! Und sie wird von ganz neuen Stadtbewohnern erobert. Durch den umliegenden trendigen Einzelhandel finden sich viele junge Menschen ein und machen die "Prager" zu einem lebendigen Treffpunkt. Der Sommer mit seinen warmen Temperaturen wird



Jörg Gillenberg
City Manager Dresden

sicherlich dazu beitragen, dass auch die Brunnenbecken ebenso zur "Spielwiese" für die Kleinsten werden während die Großen die Gastronomie genießen. Schließlich erbringt die Hauptstraße den besten Beweis dafür, dass Wasserspiele die Innenstadt beleben und die Identität der Stadtarchitektur mit seinen Bürgern erhöht. Gut so! City Management Dresden wird seinen Beitrag dazu leisten. Wussten Sie, dass es einen Prager Platz gibt? Inmitten der Prager Straße haben uns die Stadtplaner zusammen mit privatem Engagement diesen neuen Ort der Begegnung beschert. Auf diesem, mit kleinen Kopfsteinen gepflasterten Weg, sollen vier Mal im Jahr Konzerte stattfinden und den Passanten mit populärer Musik den Tag verschönern. City Management Dresden und die "Happy Junior Band" aus dem Mühlenbecker Land laden daher zum "1.Prager-PlatzKonzert" in die Prager Straße. Am Ostersonntag, den 26. März spielen ab 11:00 Uhr vor dem **IBIS Hotel BASTEI** über 20 Kinder- und Jugendliche zwischen 10 und 17 Jahre Musikstücke von Polka bis Tango zur Frühlingsbegrüßung. Natürlich ist das Zuhören und mitschunkeln kostenfrei! "Ein Honorar erwarten wir nicht. Besucher würden wir aber gern zur Finanzierung weiterer Fahrten um eine Spende bitten", sagt die studierte Leiterin der Kindermusikschule Monika Oehlke. Dieser Bitte schließe ich mich gerne an.

Kommunale Schwimmhallen/Saunen: Öffnungszeiten während der Osterferien vom 25. März bis 3. April

	Schwimmhalle Georg-Arnhold-Bad	Schwimmhalle Freiburger Platz	Schwimmhalle Prohlis	Schwimmhalle Klotzsche
Karfreitag, 25. März	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Sonnabend, 26. März	09.00–23.00 Uhr	06.00–19.00 Uhr	09.00–18.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr
Ostersonntag, 27. März	09.00–23.00 Uhr	geschlossen	09.00–17.00 Uhr 17.00–18.00 Uhr (4)	09.00–18.00 Uhr
Ostermontag, 28. März	13.00–23.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr	10.00–18.00 Uhr	10.00–18.00 Uhr
Dienstag, 29. März	09.00–22.00 Uhr	06.00–13.00 Uhr 08.00–13.00 Uhr (1) 14.00–22.00 Uhr	06.00–15.00 Uhr 15.00–16.00 Uhr (5)	09.00–17.30 Uhr
Mittwoch, 30. März	09.00–23.00 Uhr	06.00–19.00 Uhr 08.00–13.00 Uhr (1)	06.00–22.00 Uhr	09.00–17.30 Uhr
Donnerstag, 31. März	09.00–23.00 Uhr	06.00–13.00 Uhr 08.00–13.00 Uhr (1) 18.00–22.00 Uhr	08.00–16.00 Uhr 16.00–22.00 Uhr Bahnschwimmen	09.00–17.00 Uhr
Freitag, 1. April	09.00–23.00 Uhr	06.00–13.00 Uhr 08.00–13.00 Uhr (1)	06.00–22.00 Uhr	09.00–17.00 Uhr
Sonnabend, 2. April	09.00–23.00 Uhr	06.00–19.00 Uhr	09.00–18.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr
Sonntag, 3. April	09.00–22.00 Uhr	13.00–18.00	09.00–17.00 Uhr 17.00–18.00 Uhr (4)	09.00–18.00 Uhr

Sauna in Schwimmhallen:

	Freiburger Platz	Prohlis
Karfreitag, 25. März	geschlossen	geschlossen
Sonnabend, 26. März	08.00–12.30 Uhr Sie; Er; Es	9.00–17.00 Uhr Sie; Er; Es
Ostersonntag, 27. März	geschlossen	9.00–17.00 Uhr Sie; Er; Es
Ostermontag, 28. März	geschlossen	10.00–17.00 Uhr Sie; Er; Es
Dienstag, 29. März	08.00–14.00 Uhr Er 14.00–21.30 Uhr Sie; Er; Es	8.00–21.00 Uhr Sie
Mittwoch, 30. März	08.00–21.30 Uhr Sie; Er; Es	8.00–21.00 Uhr Er
Donnerstag, 31. März	08.00–14.00 Uhr Sie 14.00–21.30 Uhr Sie; Er; Es	8.00–21.00 Uhr Sie;
Freitag, 1. April	08.30–14.00 Uhr Er 14.00–18.30 Uhr Sie; Er; Es	8.00–21.00 Uhr Er
Sonnabend, 2. April	08.00–12.30 Uhr Sie; Er; Es	9.00–17.00 Uhr Sie; Er; Es
Sonntag, 3. April	geschlossen	9.00–17.00 Uhr Sie; Er; Es

Schwimmbad und Sauna im "ELBAMARE":

täglich von 10.00–22.00 Uhr

Sprunghalle am Freiburger Platz

■ Dienstag, 29. März

06.00–8.00 Uhr (2)

10.30–12.30 Uhr (1)

■ Mittwoch, 30. März

11.30–13.00 Uhr (1+3)

■ Donnerstag, 31. März

06.00–8.00 Uhr (2)

10.30–12.30 Uhr (1)

(1) Seniorenschwimmen, (2) Frühschwimmen, (3) Schwimmen/Baden, (4) Molly-Schwimmen, (5) Aqua-Jogging



Einladung ins Gründerbüro

Selbstständig werden mit einem Franchisesystem

Am Dienstag, 29. März sind Existenzgründer und solche, die es werden wollen, wieder ins Gründerbüro des Rathauses, Festsaal (Eingang Goldene Pforte, Rathausplatz 1), eingeladen: von 14 bis 18 Uhr.

Dort beantworten Vertreter verschiedener Ämter und Institutionen Fragen zur Unternehmensgründung, zu finanzieller Förderung und zu Anträgen und Anmeldeformalitäten.

Die Initiative „goFranchis!Dresden“ des Deutschen Franchise Verbandes steht mit sachkundigen Informationen und Unterstützung im Gründerbüro zur Verfügung.

Außerdem informiert die Landesversicherungsanstalt Sachsen an diesem Tag 14.30 und 16.30 Uhr über „Änderungen im Sozialrecht – Rentenversicherung für Selbstständige“.

Die Landeshauptstadt ist mit Mitarbeitern vom Amt für Wirtschaftsförderung und der Abteilung Gewerbeangelegenheiten präsent.

Der nächste Gründerbürotermin ist der 31. Mai. Weitere Gründerbüros sind im September und November.

Ansprechpartner:

Landeshauptstadt Dresden, Amt für Wirtschaftsförderung, Frau Wiesner, Telefon 4 88 21 65.

Kurz notiert

Vorübergehend geschlossen. Wegen Umbauarbeiten hat das Bürgerbüro Klotzsche, Kieler Straße 52 vom 30. März bis 1. April geschlossen. Das Bürgerbüro Hoyerswerdaer Straße 3 übernimmt die Vertretung.

Lichthof geschlossen. Am 31. März und 1. April kann das Stadtmodell im Lichthof des Rathauses Dr.-Külz-Ring 19 nicht besichtigt werden.

Der Lichthof wird an diesen beiden Tagen gereinigt und bleibt für Besucher geschlossen.

Bilder aus St. Petersburg und Archangelsk. Noch vom 29. bis 31. März, 10 bis 18 Uhr ist die Ausstellung „spuren der russischen avantgarde“ beim Deutsch-Russischen Kulturinstitut, Zittauer Straße 29 zu sehen.

Dem Aushang im Haus nicht immer gleich Folge leisten

Stadtreinigung forderte nicht zur Bereitstellung von Sperrmüll auf

In den vergangenen Wochen wurden in einigen Stadtgebieten die Bürger wiederholt mit Hausaushängen aufgefordert, ihren Sperrmüll zu einem bestimmten Termin zur Abholung vor dem Haus bereitzustellen. Die Stadt weist darauf hin, dass diese scheinbar seriös wirkenden Schreiben nicht von der Stadtreinigung Dresden stammen. Es sind raffinierte Fälschungen.

Erstmalig tauchten derartige Aushänge vor dem 13. Februar auf. Die Bürger wurden darin aufgefordert, am 13. Februar ihren Sperrmüll vor dem Haus abzulagern. Am vergangenen Wochenende waren die Äußere Neustadt und das Hechtviertel Ziele dieser offensichtlich mit bestimmter Absicht geplanten Aktion. Die Aushänge wurden entlang der Demonstrationstrecke der Rechtsextremen platziert, bei der es nach Polizeiangaben zu Ausschreitungen kam. Vermutlich sollte der abgelagerte Sperrmüll zum Barrikadenbau oder anderweitig missbraucht werden.

Leider reagierten zahlreiche Bürger darauf und legten Sperrmüll zur ver-

meintlichen Abholung vor ihren Häusern ab, insgesamt mehr als 7,5 Tonnen. Aus Sicherheitsgründen veranlasste die Polizei die umgehende Abfuhr der Abfälle. Die Einsätze für Entsorgung und Reinigung am Sonnabend und Montag kosteten zusätzlich mehr als 2.500 Euro.

Das Abfallamt verweist auf die geltenden Regelungen zur Sperrmüllentsorgung: Die privaten Haushalte können zwei Kubikmeter Sperrmüll für 20 Euro vom Haus abholen lassen oder gebührenfrei selbst auf einen städtischen Wertstoffhof bringen. Mengen über zwei Kubikmeter sind bei der Wertstoffaufbereitung Dresden, Pirnaer Landstraße selbst bzw. von einem Containerdienst anzuliefern, Entsorgungsgebühr 104 Euro pro Tonne. Der Abfallkalender enthält die Antragskarte für die Abholung und weitere ausführliche Informationen.

Die Stadt bittet die Bürger, derartige Aushänge nicht zu befolgen aber das Amt für Abfallwirtschaft und Stadtreinigung (Telefon 4 88 96 33) oder die Stadtreinigung Dresden (Telefon 4 45 51 16) umgehend zu informieren.

Laufstrecke: Einheimische und Touristen machten Platz



▲ **Vorm Kulturpalast.** Wo sich sonst Einheimische und Touristen tummeln, die Stadt besichtigen, einkaufen oder einfach bummeln, bestimmten letzten Sonnabend die Teilnehmer des 15. Dresdner Citylaufes und natürlich die Zuschauer das Stadtbild. Nicht die großen Namen im Laufsport prägten das erste Massensportereignis in die-

sem Jahr, sondern die vielen, nur wenigen Menschen bekannten Läuferinnen und Läufer. Vielleicht gehören zwei von ihnen ja irgendwann zu den Großen: Sandra Kretzschmar (4. von links) vom TSV Dresden mit der Start-Nummer 2050 und Marcus Mäder (3. von links) vom TV Dresden mit der Start-Nummer 2077. Foto: Geyer

Hallo P|A|R|T|N|E|R

Kulturrallye durch Straßburg und Breslau

Bewerbungen bis 31. März

Bis 31. März können sich noch Deutsche, Franzosen und Polen zwischen 18 und 25 Jahren für die Teilnahme an der Kulturrallye „Tridem 2005“ vom 1. bis 12. Mai bewerben. Die Rallye führt 100 junge Leute von Paris über Berlin nach Warschau, auch durch Dresdens Partnerstädte Straßburg und Breslau. In Zweier-Teams fahren sie entlang ausgewählter symbolträchtiger Orte. Am 9. Mai eröffnen sie an der Grenze bei Frankfurt/Oder und Slubice mit den Kulturministern von Deutschland und Polen das Deutsch-Polnische Jahr 2005/2006. Das Deutsch-Französische Jugendwerk und das Deutsch-Polnische Jugendwerk veranstalten die Kulturrallye nach dem Beispiel der seit fünf Jahren erfolgreichen Rallye Paris-Berlin, die auch schon in Dresden Station gemacht hat.

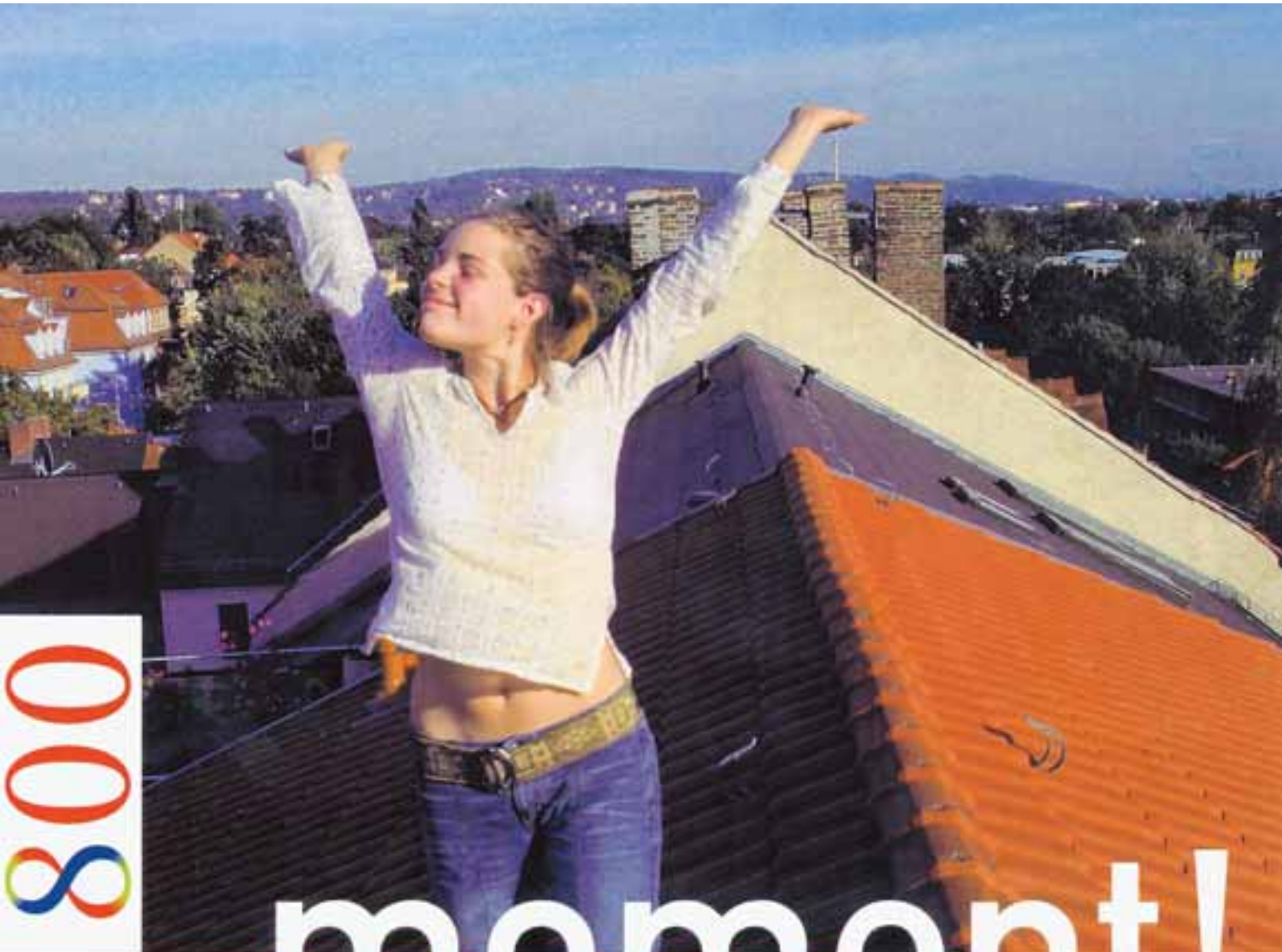
Die Bewerber müssen seit mindestens sechs Monaten einen gültigen Führerschein besitzen, gute Kenntnisse in zwei der drei Sprachen Französisch, Deutsch und Polnisch vorweisen. Sie sollten sich auch kulturelle und andere aktuelle europäische Themen interessieren. Informationen und Formulare: www.tridem2005.net.

Frühlingsfest 2005 auf der Vogelwiese

Das diesjährige Frühlingsfest fällt nicht ins Wasser. Es kann am Ostersonnabend auf dem früheren Volksfestgelände am Käthe-Kollwitz-Ufer („Vogelwiese“) starten. Darauf einigten sich Stadt und Schaustellerverband, nachdem bereits seit Anfang der Woche intensiv nach einer Lösung gesucht wurde.

Die Stadt macht auch den schlammigen Platz mit Hilfe von Schotter überhaupt erst nutzbar. Um finanzielle Verluste für die Schausteller auszugleichen, bietet der Vertrag zwischen Stadt und Schaustellerverband außerdem die Möglichkeit, das Frühlingsfest um zwei bis drei Tage zu verlängern.

Der Standort-Lösung vorausgegangen war am 20. März ein Hilferuf des Schaustellerverbandes, ihn bei der Suche nach einem Interimsstandort wegen der Überflutung des Platzes Pieschener Allee zu unterstützen.



800

Dresden.

moment!

moment!aufnahme

Mitmach-Foto-Aktion

Zeit für Dresden Stadtjubiläum 2006

Tel: (03 51) 65 64 86 60 | www.dresden.de/800

Aktuelle Bodenwertkarte für Sanierungsgebiet Plauen

Der städtische Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten hat die Anfangswerte für das förmlich festgelegte Sanierungsgebiet Dresden-Plauen zum 1. Januar 2005 fortgeschrieben.

Interessierte können beim Stadtplanungsamt, Zimmer 0015, Telefon (03 51) 4 88 36 50 und in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses, Zimmer 1100, Telefon (03 51) 4 88 40 38 in die aktuelle Bodenrichtwertkarte einsehen und Auskunft erhalten.

Sie kann für 10 Euro beim Städtischen Vermessungsamt, Hamburger Straße 19, Zimmer 1074/1076 (1. Etage) erworben werden. Hier sind auch der demnächst erscheinende aktuelle Grundstücksmarktbericht für Dresden sowie die Anfangswertkarten für neun weitere Sanierungsgebiete erhältlich. In förmlich festgelegten Sanierungsgebieten muss die Gemeinde nach Bau-gesetzbuch bestimmte Vorhaben und Rechtsgeschäfte, zum Beispiel die Veräußerung von Grundstücken, genehmigen. Grundlage sind spezielle Bodenwerte.

Volkshochschule im Rathaus

Die Dresdner Volkshochschule lädt für den 6. April, 18 bis 21 Uhr zum 30. Rathausgespräch mit einem Bürgermeister ins Rathaus Dr.-Külz-Ring 19, 2. Etage, Zimmer 12. ein. Verwaltungsbürgermeister Winfried Lehmann beantwortet Fragen zu Schulen und Kinder-einrichtungen.

Interessierte sollten sich wenn möglich für diese gebührenfreie Veranstaltung unter der Telefon (03 51) 2 54 40 32/52 anmelden. Seit 1990 beantwortet ein Bürgermeister in jedem Volkshochschul-Semester aktuelle Fragen.

Letzte Eisdisco

Zum Ende der Eislaufsaison findet die letzte Eisdisco am Sonnabend, 26. März von 19.30 bis 21.30 Uhr in der Eissporthalle statt.

Für das öffentliche Laufen kann die Eissporthalle dann noch einmal am Sonntag, 27. März von 11.00 bis 13.00 Uhr und am Mittwoch, den 30. März 2005 von 21.00 bis 23.00 Uhr genutzt werden.

Stadtrechtsbroschüre in aktueller Auflage erschienen

Bürgerinformation zu den Anliegerpflichten



▲ **Bekanntes Titelbild.** Die 8. (aktualisierte) Auflage der Stadtrechtsbroschüre

Die Bürgerbroschüre zum Stadtrecht ist aktualisiert. Unter dem Titel „In Ord-

nung! Stadtrecht für jedermann“ liegt sie nach Ostern (ab Dienstag, 29. März) in den Informationsstellen der Rathäuser, Ortsämter, Ortschaften und in den Dresdner Bürgerbüros kostenfrei aus.

Das kleine Heft mit der Polizeiverordnung, der Straßenreinigungssatzung und der Winterdienst-Anliegersatzung informiert über Ordnungsregelungen und Anliegerpflichten.

Wann kann die Bohrmaschine rattern? Zu welchen Zeiten dürfen Flaschen in die Wertstoffcontainer geworfen werden? Wer muss vor der Haustür kehren oder Schnee schieben? Ist das Autowaschen am Straßenrand erlaubt? Dürfen Hunde auf Kinderspielplätze? Wo gilt für sie Leinenzwang? Ist das Füttern von Tauben gestattet? Muss ein Lagerfeuer genehmigt werden?

Solche und noch mehr Fragen finden hier eine Antwort. Die Kenntnis der

Paragrafen hilft, sich selbst richtig zu verhalten und, wenn nötig, anderen mit sachlichen Argumenten zu begegnen.

Die Broschüre erscheint in achter aktualisierter Auflage. Es wurden 25.000 Exemplare gedruckt, die rund 3.700 Euro (etwa 15 Cent je Stück) kosteten. Jenen, die eine umfassendere Übersicht benötigen, bietet die Stadt zusätzlich das Handbuch „Stadtrecht“ an.

Die Loseblattsammlung mit fortlaufenden Ergänzungen enthält alle kommunalen Satzungen, Verordnungen, Entgeltregelungen und Richtlinien.

Sie kostet 10,48 Euro komplett; Ergänzungs-lieferungen werden mit 4 Cent je Seite zuzüglich Versandkosten berechnet.

Das Handbuch ist vom Hauptamt zu beziehen, erreichbar über Telefonnummer 4 88 31 73, Telefax 4 88 29 43 oder E-Mail hauptamt@dresden.de

Landesbehörde stellt Managementplan für Prießnitzgrund auf

Grundstückeigentümer und Nutzer werden um Unterstützung gebeten

Der Freistaat Sachsen hat der Europäischen Kommission auf Grundlage der Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie den Prießnitzgrund zur Aufnahme ins Europäische Netz „Natura 2000“ gemeldet.

Für Teile der Dresdner Heide, der Neustadt und Weißig entsteht ein Managementplan zur Sicherung der Erhaltungsziele.

Die Mitarbeiter der beauftragten Pla-

nungsbüros müssen für Kartierungen bis voraussichtlich Oktober 2005 die betreffenden Grundstücke betreten. Die Eigentümer und Nutzer werden gebeten, sie zu unterstützen und erforderliche Auskünfte zu gewähren.

Der Entwurf des Managementplanes wird ihnen und allen Interessierten im Herbst 2005 bei einer öffentlichen Veranstaltung vorgestellt. Der Termin steht noch nicht fest.

Weitere Informationen:

■ Regierungspräsidium Dresden, Umweltfachbereich Radebeul, Referat Naturschutz/Landschaftspflege, Telefon (03 51) 8 35 45 54, E-Mail: Sabine.Steinert@rpdd.sachsen.de

■ Landeshauptstadt Dresden, Untere Naturschutzbehörde, Telefon (03 51) 4 88 94 15/6 241, E-Mail: umwelt.recht@dresden.de

Anzeige

Seit 1992 für Sie da. Unser individuelles Serviceangebot:

Kathrin Lingk und Team

Ehret die Alten! Sie waren wie Ihr seid, Ihr werdet wie sie sind!

Individuell Flexibel **Zuverlässig Engagiert**

Büro Fetscherstraße 22 · 01307 Dresden
Tel.: (03 51) 4 41 54 50 · Fax: (03 51) 4 41 54 59
E-Mail: info@pflegedienstlingk.de · www.pflegedienst-lingk.de

Wir beraten und betreuen Sie gern! Anruf genügt. Rund um die Uhr ist unser Team erreichbar.

- Häusliche Krankenpflege
- Ambulante Kinderpflege
- Kurzzeitpflege
- Dauerpflege
- Tagespflege
- Wöchentliche kleine Ausfahrten
- Individuelle Einkaufsfahrten
- Große Tagesausflüge
- Kurreisen nach Ungarn
- Fahrdienst
- Theaterbesuche oder andere kulturelle Treffs in Gemeinschaft

Vereinskurzmeldungen

Malkurs. Am 4. April beginnt in der Seniorenbegegnungsstätte Bülowh auf der Pillnitzer Landstraße 12 ein Anfängerkurs in Malen und Zeichnen. Jeden Montag können die Kursteilnehmer in der Zeit von 16 bis 17.30 Uhr unter fachlich kompetenter Anleitung ihre Kreativität und Begabung entdecken und weiterentwickeln. Informationen und Anmeldung bei Frau Klemm oder Frau Löffler, Telefon: 0351/2688999.

Ostertermine. Der Jugendverein Roter Baum e.V. hat für die Osterferien einige Angebote für Kinder und Jugendliche im Programm. Am 27. und 28. März wird von 10 bis 18 Uhr zum Kinderfest für Familien mit Osterbasteleien und Ferienlagerberatung in den Dresdner Zoo eingeladen. Am 29. März, 17.30 Uhr gibt es ein kostenloses Seminar Layout und Digitale Bildbearbeitung in der Geschäftsstelle Großenhainer Straße 74a. Vom 30. März bis 1. April können Hort- und Kitagruppen ihre Osterferien im Zoo mit Bastelangeboten vom Roten Baum verbinden, am Wochenende 2./3. April lädt der Rote Baum schließlich zu einem Kletterwochenende für Anfänger in die Sächsische Schweiz (Teilnehmerbeitrag: 20 Euro inkl. Fahrt, Unterkunft, Verpflegung, Klettergurte). Infos und Anmeldung unter Telefon: 0351/8582720.

Ausbildung im Pflegehilfssdienst. Das DRK Dresden bietet vom 19. Mai bis 28. Juni eine Ausbildung im Pflegehilfssdienst an. In 86 theoretischen Unterrichtseinheiten werden pflegerische Themen und Grundwissen zur Ersten Hilfe vermittelt. Der theoretischen Ausbildung schließt sich ein dreiwöchiges Praktikum in den DRK-Pflegeeinrichtungen an. Der Lehrgang kostet 320 Euro und befähigt die Teilnehmer zur aktiven Mitarbeit in der häuslichen Pflege, zur Entlastung pflegender Angehöriger, im Rahmen der Nachbarschaftshilfe und im Krankenhaus. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen gehen bis zum 25. April an das DRK, Kreisverband Dresden e.V., Klingerstraße 20, 01139 Dresden, Zugangsvoraussetzungen sind: Alter mindestens 18 Jahre und ein Schul- bzw. Berufsschulabschluss. Mehr Infos zum Lehrplan bei Herrn Zech, Telefon: 0351/8500215 oder 0172/3719215.

Vereinskurzmeldungen an:
MID Verlags GmbH
heike.wunsch@mid-verlag.de, oder Fax:
0351/ 45680-113 z. Hd. Franziska Moebius.

Dresdner Interview

Bücher im Kopf

Im Gespräch mit Anja Heinemann, Vorleserin bei der Reihe „Erlebnis Lesen“

Sie laden einmal im Monat zusammen mit Thomas Kaminski zu „Erlebnis Lesen“ in das Airport-Center. Seit wann?

Premiere war im Mai 2004. Ich hatte Thomas Kaminski bei der Medienbetreuungsgesellschaft des MDR kennen gelernt und gemeinsam hatten wir die Idee zu einer solchen Veranstaltung, bei der ich vorlese und wir beide moderieren.



gefragt. Er hat sich in seinen Werken viel mit Masken beschäftigt. Und er hat ein Buch geschrieben, in dem es um eine Maske geht. Selbstverständlich habe ich aus diesem Buch vorgelesen. Im März heißt das Thema „Wenn Täuschung zum Programm wird“. Klar, dass da ein Zauberkünstler gut passt.

Mitunter gibt es vier Geschichten pro Abend. Suchen Sie die Bücher aus oder die Gäste?

Wenn ich zusammen mit Thomas Kaminski die Themen festlege, habe ich die Bücher dazu meist schon im Kopf. Ich kenne sie, lese aber kurz vor der Veranstaltung noch einmal Probe. Keine sollte länger als acht Minuten sein – wegen der Konzentration des Publikums. Als Barbara Ditsch, die Leiterin des Zoologischen Gartens bei uns zu Gast war – es ging um fleischfressende Pflanzen –

Anja Heinemann
Foto: PR

In den Ankündigungen ist von „interaktiver“ Talk-Show die Rede. Was ist damit gemeint?

Interaktiv kommt von Interaktion. Für die Talk-Show heißt das: Das Publikum hört nicht nur einfach zu. Es kann Fragen stellen – auch direkt an unseren Gast. Und meist wird dieser ebenso aktiv. Nachrichtensprecher Jan Hofer beispielsweise musste einen Zungenbrecher vorlesen – was er bravourös gemeistert hat. Der Maler Alexander Neumann hat Thomas Kaminski gezeichnet, Dorit Gäbler hat gesungen. Und der Zauberkünstler Torsten Pahl, der zu unserer März-Veranstaltung kommt, wird einige seiner Kunststücke vorführen.

Nach welchen Kriterien suchen Sie Ihre Gäste aus?

Sie müssen zum Thema passen. Und die Themen stehen schon für ein ganzes Jahr fest. Für unsere Februar-Veranstaltung „Die Gesichter hinter den Masken“ haben wir Alexander Neumann

gab es ein Blumenmärchen zu hören. Wenn im April der Sexualwissenschaftler Professor Kurt Starke mit dabei ist, werden Geschichten zu hören sein, die mit dem Thema Erotik dezent und humorvoll umgehen.

Wie viel Zuhörer erwarten Sie immer?

Es ist unterschiedlich. Manchmal sind es 30 Gäste, mitunter auch 60. Wir haben schon von einigen gehört, dass ihnen der Weg in das Airport-Center recht weit ist. Deshalb suchen wir im Moment nach einem neuen Veranstaltungsort, der näher am Stadtzentrum ist. Wir hoffen, dass wir im Spätsommer dorthin einladen können. Übrigens sind wir auch beim Stadtfest mit vier Veranstaltungen dabei – dann natürlich mitten in Dresden.

Das Gespräch führte Thessa Wolf.

Wirtschaftsausschuss tagt

Tagesordnung der Sitzung des Ausschusses für Wirtschaftsförderung am 24. März, 16 Uhr Dr.-Külz-Ring 19, 3. Etage Zimmer 13:

VOL-Leistungen

■ Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung für die kommunalen Schulen der Landeshauptstadt Dresden:

Los 1: Mittelschule Weixdorf, Alte

Dresdner Straße 22, 01108 Dresden

Los 2: Schule für Hörgeschädigte

„Johann-Friedrich-Jenke-Schule“, Ma-

xim-Gorki-Straße 4, 01127 Dresden

Los 3: 41. Grundschule, Hauptmann-

straße 15, 01139 Dresden

Los 4: Bertholt-Brecht-Gymnasium

Dresden, Lortzingerstraße 1, 01307

Dresden

VOB-Vergaben

■ Sprachheilschule Fischhausstraße

12b, 01099 Dresden, Sanierung des

Schulgebäudes:

Los 6: Fliesenleger/Beton/Werkstein/

Sanitärwände

Los 7: Maler/Beschilderung/(Feuerlö-

schner)

Los 8: Bodenbelagsarbeiten

■ P + R – Anlage in Dresden-Kaditz

■ Grundhafter Ausbau Rayskistraße

von Reicker Straße bis einschließlich

Basteiplatz

■ Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt,

Neubau operatives Zentrum Haus C

Los 8: Fenster, Glasfassaden, Sonnen-

schutzanlagen

■ Ökologisches Großprojekt Coschütz/

Gittersee, Endverwahrung Halde B.

Weitere Punkte sind nicht öffentlich.

Planungsausschuss tagt

Der Planungsausschuss des Regionalen Planungsverbandes „Oberes Elbtal/Osterzgebirge“ lädt für Montag, 4. April, 9.00 Uhr zur öffentlichen 111. Sitzung ins Dresdner Rathaus, Dr.-Külz-Ring 19, 2. Etage, Beratungsraum 171 ein. Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Stellungnahmen des Regionalen Planungsverbandes zu Planungsvorhaben
3. Beratung zum 1. Entwurf für das Leitbild des Regionalplanes
4. Beratung und Beschlussfassung zu den Ergebnissen des Beteiligungsverfahrens zum Vorentwurf der Fortschreibung des Regionalplanes (§ 6 Abs.1 Sächs. LPlG)
5. Information zum Regionalen Entwicklungskonzept
6. Bekanntgaben und Anfragen

Satzung über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in der Landeshauptstadt Dresden (Zweitwohnungssteuersatzung)

Vom 24. Februar 2005

Auf der Grundlage des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55), berichtigt am 25. April 2003 (SächsGVBl. S. 159) und der §§ 2 und 7 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418) hat der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden in seiner Sitzung am 24. Februar 2005 folgende Satzung beschlossen:

Inhaltsverzeichnis

- § 1 Steuergegenstand
- § 2 Begriff der Zweitwohnung
- § 3 Steuerpflicht
- § 4 Bemessungsgrundlage
- § 5 Steuersatz
- § 6 Entstehung, Beginn und Ende der Steuerpflicht, Fälligkeit
- § 7 Festsetzung der Steuer, Rundung
- § 8 Anzeigepflicht
- § 9 Steuererklärung
- § 10 Ordnungswidrigkeiten
- § 11 Datenübermittlung von der Meldebehörde
- § 12 In-Kraft-Treten

§ 1

Steuergegenstand

Das Innehaben einer Zweitwohnung im Gebiet der Landeshauptstadt Dresden unterliegt der Zweitwohnungssteuer.

§ 2

Begriff der Zweitwohnung

(1) Zweitwohnung im Sinne dieser Satzung ist jede Wohnung, die ein Einwohner/eine Einwohnerin als Nebenwohnung gemäß § 12 Abs. 3 des Sächsischen Meldegesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. April 1997 (SächsGVBl. S. 377), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes zur Neufassung des Sächsischen Datenschutzgesetzes und zur Änderung anderer Gesetze vom 25. August 2003 (SächsGVBl. S. 330), neben seiner/ihrer Hauptwohnung für den eigenen persönlichen Lebensbedarf oder den persönlichen Lebensbedarf der Familienmitglieder in der Landeshauptstadt Dresden innehat. Eine Wohnung verliert die Eigenschaft einer Zweitwohnung nicht dadurch, dass ihr Inhaber/ihre Inhaberin sie zeitweilig zu anderen als den vorgenannten Zwecken nutzt.

(2) Wohnung im Sinne dieser Satzung ist jede Gesamtheit von Räumen, die zum Wohnen und Schlafen benutzt wird und den Anforderungen aus § 48 der Sächsischen Bauordnung in der Neufassung vom 28. Mai 2004 (SächsGVBl. S. 200) genügt.

(3) Nutzen mehrere Personen, die nicht zu einer Familie gehören, gemeinschaftlich eine Wohnung, so gilt als Zweitwohnung der auf diejenigen Personen entfallende Wohnungsanteil, denen die Wohnung als Nebenwohnung im Sinne des Meldegesetzes dient.

Für die Berechnung des Wohnungsanteils ist die Fläche der gemeinschaftlich genutzten Räume den an der Gemeinschaft beteiligten Personen zu gleichen Teilen zuzurechnen. Dem Anteil an der Fläche der gemeinschaftlich genutzten Räume ist die Fläche der von dem Nutzungsberechtigten allein genutzten Räume hinzuzufügen.

(4) Keine Zweitwohnungen im Sinne dieser Satzung sind

a) Wohnungen, die von freien Trägern der Wohlfahrtspflege aus therapeutischen Gründen entgeltlich oder unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden.

b) Wohnungen, die von Trägern der öffentlichen und der freien Jugendhilfe entgeltlich oder unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden und Erziehungszwecken dienen.

§ 3

Steuerpflicht

(1) Steuerpflichtig ist der Inhaber/die Inhaberin der Wohnung, dessen/deren melderechtliche Verhältnisse die Beurteilung der Wohnung als Zweitwohnung bewirken. Als Inhaber/Inhaberin einer Zweitwohnung gilt die Person, der die Verfügungsbefugnis über die Wohnung als Eigentümer/Eigentümerin oder Mieter/Mieterin oder als sonstige Dauernutzungsberechtigte Person zusteht. Dies gilt auch bei unentgeltlicher Nutzung.

(2) Sind mehrere Personen gemeinschaftlich Inhaber einer Zweitwohnung, so sind sie Gesamtschuldner gemäß § 44 der Abgabenordnung.

(3) Steuerpflichtig im Sinne dieser Satzung sind nicht Feriengäste als Mieter/Mieterinnen von Ferienhäusern, Wohnungen oder Zimmern, soweit die Nutzungsdauer unter einem Monat liegt.

§ 4

Bemessungsgrundlage

(1) Die Steuer bemisst sich nach der aufgrund des Mietvertrages im Besteuerungszeitraum gemäß § 6 Abs. 1 geschuldeten Nettokaltmiete. Als im Besteuerungszeitraum geschuldete Nettokaltmiete ist die für den ersten vollen Monat des Besteuerungszeitraumes geschuldete Nettokaltmiete multipliziert mit der Zahl der in den Besteuerungszeitraum fallenden Monate anzusetzen.

(2) Statt des Betrages nach Absatz 1 gilt als jährliche Nettokaltmiete für solche Wohnungen, die eigengenutzt, ungenutzt, zum vorübergehenden Gebrauch unentgeltlich oder unterhalb der ortsüblichen Miete überlassen sind, die übliche Miete. Die übliche Miete wird in Anlehnung an die Nettokaltmiete geschätzt, die für die Räume gleicher oder ähnlicher Art, Lage und Ausstattung regelmäßig gezahlt wird.

(3) Die bei der Schätzung der üblichen Miete maßgebliche Wohnfläche ist im Zweifelsfall die sich nach der Wohnflächenverordnung vom 25. November 2003 (BGBl. I S. 2346) ergebende Wohnfläche.

§ 5

Steuersatz

Die Steuer beträgt 10 v. H. der Bemessungsgrundlage.

§ 6

Entstehung, Beginn und Ende der Steuerpflicht, Fälligkeit

(1) Die Steuer wird als Jahressteuer erhoben. Besteuerungszeitraum ist das Kalenderjahr. Besteht die Steuerpflicht nicht während des gesamten Kalenderjahres, ist Besteuerungszeitraum der Teil des Kalenderjahres, in dem die Steuerpflicht besteht.

(2) Die Steuerschuld für ein Kalenderjahr entsteht am 1. Januar des Jahres, für das die Steuer festzusetzen ist. Wird eine Wohnung erst nach dem 1. Januar in Besitz genommen, entsteht die Steuerschuld am ersten Tag des folgenden Kalendermonats.

(3) Die Steuerpflicht endet mit Ablauf des Kalendermonats, in dem der Steuerschuldner/die Steuerschuldnerin die Wohnung aufgibt oder die Voraussetzungen für die Annahme einer Zweitwohnung entfallen.

(4) Die Steuer wird zu je einem Viertel ihres Jahresbeitrages am 15. Februar,

15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Nachzahlungen werden innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Bescheides fällig. Besteht die Steuerpflicht nicht während des gesamten Jahres, wird die Steuer am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November jeweils in Höhe eines Teilbetrages fällig, der sich bei einer Division der auf den Besteuerungszeitraum entfallenden Steuer durch die Zahl der Monate, in denen die Steuerpflicht bestand, und einer anschließenden Multiplikation mit der Anzahl der Monate, in denen die Steuerpflicht im jeweiligen Quartal bestand, ergibt.

§ 7

Festsetzung der Steuer, Rundung

(1) Die Landeshauptstadt Dresden setzt die Steuer durch Bescheid fest. In dem Bescheid kann bestimmt werden, dass er auch für künftige Zeitabschnitte gilt, solange sich die Bemessungsgrundlagen und der Steuerbetrag nicht ändern.

(2) Die Steuer ist auf volle Euro abzurunden. Ergibt sich ein nicht durch zwölf teilbarer Betrag, so ist die Steuer auf den nächstniedrigen durch zwölf teilbaren Betrag abzurunden.

§ 8

Anzeigepflicht

(1) Wer bei In-Kraft-Treten dieser Satzung eine Zweitwohnung innehat, hat dies der Landeshauptstadt Dresden innerhalb einer Woche anzuzeigen.

(2) Wer im Erhebungsgebiet Inhaber/Inhaberin einer Zweitwohnung wird oder eine Zweitwohnung aufgibt, hat dies der Landeshauptstadt Dresden innerhalb einer Woche anzuzeigen.

(3) Die Anmeldung oder Abmeldung von Personen nach dem Sächsischen Meldegesetz gilt als Anzeige im Sinne dieser Vorschrift.

(4) Änderungen der Nettokaltmiete sind der Landeshauptstadt Dresden innerhalb eines Monats anzuzeigen. Sie werden bei der Steuerveranlagung vom folgenden 1. Januar an berücksichtigt.

§ 9

Steuererklärung

(1) Der Steuerpflichtige/die Steuerpflichtige hat für das Jahr des Beginns der Steuerpflicht eine Steuererklärung nach amtlich vorgeschriebenem Vordruck abzugeben. ► Seite 10

◀ Seite 9

(2) Die Angaben sind auf Aufforderung durch geeignete Unterlagen, insbesondere durch Mietverträge und Mietänderungsverträge, die die Nettokaltmiete berühren, nachzuweisen.

(3) Unbeschadet der sich aus Absatz 1 ergebenden Verpflichtung kann die Landeshauptstadt Dresden jeden zur Abgabe einer Steuererklärung auffordern, der in der Landeshauptstadt Dresden mit Nebenwohnung gemeldet ist oder ohne mit Nebenwohnung gemeldet zu sein eine meldepflichtige Nebenwohnung im Sinne des Sächsischen Meldegesetzes innehat.

§ 10

Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig nach § 6 Abs. 2 Nr. 2 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes handelt, wer

- a) seinen Meldepflichten nach § 8 Abs. 1, 2 oder 4 dieser Satzung nicht oder nicht rechtzeitig nachkommt,
- b) trotz Aufforderung seiner Steuererklärungspflicht nach § 9 Abs. 1 oder 3 dieser Satzung nicht nachkommt,
- c) trotz Aufforderung nach § 9 Abs. 2 keine Unterlagen, insbesondere Mietverträge und Mietänderungsverträge, die die Nettokaltmiete berühren, zum Nachweis seiner Angaben vorlegt.

(2) Gemäß § 6 Abs. 3 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes kann die

Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 10.000,00 EUR geahndet werden.

§ 11

Datenübermittlung von der Meldebehörde

(1) Die Meldebehörde übermittelt der Steuerbehörde zur Sicherung des gleichmäßigen Vollzugs der Zweitwohnungssteuersatzung bei Einzug eines Einwohners/einer Einwohnerin, der/die sich mit Nebenwohnung meldet, gemäß § 29 Abs. 1 des Sächsischen Meldegesetzes die folgenden personenbezogenen Daten des Einwohners/der Einwohnerin:

- Familiennamen,
 - Vornamen unter Kennzeichnung des Rufnamens,
 - frühere Namen,
 - Doktorgrad,
 - Ordensnamen/Künstlernamen,
 - Tag der Geburt,
 - Geschlecht,
 - gesetzliche Vertreter
- (Vor- und Familiennamen, Doktorgrad, Anschrift, Tag der Geburt),
- Anschrift der Nebenwohnung,
 - Tag des Einzugs,
 - Anschrift der Hauptwohnung,
 - Auskunftssperren.

Zu den Anschriftendaten gehören folgende Angaben: Postleitzahl, Ort, Straße, Hausnummer, Hausnummernzu-

satz, Wohnungsnummer, Adresszusatz, gegebenenfalls Ortsteil der Haupt- und Nebenwohnung.

Bei Auszug, Tod, Namensänderung, Änderung beziehungsweise nachträglichem bekannt werden der Anschrift der Hauptwohnung oder Einrichtung einer Auskunftssperre werden die Veränderungen übermittelt. Wird die Haupt- oder alleinige Wohnung zur Nebenwohnung, gilt dies als Einzug; wird die Nebenwohnung zur Haupt- oder alleinigen Wohnung, gilt dies als Auszug. Eine Datenübermittlung findet auch dann statt, wenn die Anmeldung von Nebenwohnungen nachgeholt wird.

(2) Die Meldebehörde übermittelt der Steuerbehörde unabhängig von der regelmäßigen Datenübermittlung die in Absatz 1 genannten Daten derjenigen Einwohner und Einwohnerinnen, die im Zeitpunkt des In-Kraft-Tretens dieser Satzung in der Landeshauptstadt Dresden bereits mit Nebenwohnung gemeldet sind.

§ 12

In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2006 in Kraft.

Dresden, 2. März 2005

gez. **Roßberg**
Oberbürgermeister

Hinweis gemäß § 4 Abs. 4 Satz 4 SächsGemO

Sollte diese Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sein, gilt sie ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 benannten Frist

- a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
- b) die Verletzung der Verfahrens- oder der Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Roßberg
Oberbürgermeister

Amtliche Bekanntmachung

Bebauungsplan Nr. 191 Dresden-Neustadt Nr. 18, Liststraße/Harkortstraße

– Vorstellung der Planung und frühzeitige öffentliche Auslegung –

Der Ausschuss für Stadtentwicklung und Bau hat in seiner Sitzung am 16. November 1999 nach § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB in der bis 19. Juli 2004 geltenden Fassung) mit Beschluss-Nr. 229-SB-1999 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 191, Dresden-Neustadt Nr. 18, Liststraße/Harkortstraße, beschlossen.

Der Bebauungsplan verfolgt das Ziel, dem städtebaulichen Raum entlang der Großenhainer Straße und der Harkortstraße mit einer mehrgeschossigen und geschlossenen Bebauung eine zusammenhängende bauliche Fassung zu geben. Des Weiteren soll die Wohnnutzung entlang der Liststraße gesichert und eine verträgliche Nutzungsmischung von Wohnen und Gewerbe geschaffen werden. Ein öffentlicher Platz soll entlang der Großenhainer Straße unter Berücksichtigung des Erhaltes und der Entwicklung des vorhandenen Baumbestandes entstehen.



Die Grenze des räumlichen Geltungsbereiches ist im oben stehenden Übersichtsplan zeichnerisch dargestellt. Maßgebend ist die zeichnerische Dar-

stellung im Maßstab 1 : 500. Die Öffentlichkeit wird nach § 3 Absatz 1 Satz 1 BauGB (in der seit 20. Juli 2004 gültigen Fassung) über die Neuordnung

des Gebietes sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung in einer öffentlichen Erörterung am **Dienstag, 12. April 2005, 18 Uhr** im Rahmen der Ortsbeiratssitzung im Rathaus Pieschen, Bürgersaal, Bürgerstraße 63, 01127 Dresden, unterrichtet.

Im Rahmen der Vorstellung wird der Öffentlichkeit Gelegenheit gegeben, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung und die künftige Bebauung des Gebietes zu informieren, sie zu erörtern sowie Stellungnahmen vorzubringen.

Der Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 191 liegt darüber hinaus mit seiner Begründung **vom 4. April bis einschließlich 4. Mai 2005** in der Stadtverwaltung der Landeshauptstadt Dresden, Foyer des Technischen Rathauses, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, während folgender Sprechzeiten aus:

Montag, Freitag 9.00–12.00 Uhr
 Dienstag, Donnerstag 9.00–18.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen

Während der frühzeitigen öffentlichen Auslegung hat jedermann die Möglichkeit, Einsicht in den Vorentwurf des Bebauungsplanes zu nehmen und Stellungnahmen schriftlich beim Stadtplanungsamt der Landeshauptstadt Dresden, Postfach 12 00 20, 01001 Dresden, abzugeben oder während der Sprechzeiten im Stadtplanungsamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Zimmer 2004 (2. Obergeschoss), zur Niederschrift vorzubringen.

Stellungnahmen, die nicht während der Auslegungsfrist abgegeben werden, können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben (§ 3 Absatz 2 Satz 2 Halbsatz 2 BauGB in der seit 20. Juli 2004 gültigen Fassung).

Zusätzlich sind die Planunterlagen zur Information in der Internetpräsentation der Landeshauptstadt Dresden unter www.dresden.de, Bereich „Stadtentwicklung und Umwelt, Aktuelle Offlagen“ einsehbar.

Dresden, 10. März 2005

gez. **Roßberg**
 Oberbürgermeister

Allgemeinverfügung Nr. T 01/05

Teileinziehung einer öffentlichen Straße nach § 8 SächsStrG

Die Nutzung des Abschnittes der **Wilhelm-Franke-Straße** von der Spitzwegstraße bis zur Einmündung der Straße „Am Pfaffenberg“ wird gemäß § 8 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl S. 93) mit Wirkung vom auf die Bekanntgabe folgenden Tag auf den öffentlichen Fahrverkehr durch Fahrzeuge, deren tatsächliches Gewicht **7,5 t** nicht überschreitet, straßenrechtlich beschränkt. Fahrzeuge mit Sonderrechten nach § 35 StVO und Busse im Linienverkehr sind von dieser Teileinziehung ausgenommen. Die Beschränkung der Benutzungsart ist aus folgendem Grund notwendig:

Um dem weiteren Verfall der bautechnisch gefährdeten und zum Teil bereits geschädigten Straße entgegen zu wirken und die tatsächliche Verkehrsbelastung dem Zustand der Straße anzupassen, wird der Verkehr auf der beschriebenen Straße durch die Fahrzeuggewichtsbeschränkung für die betreffenden Fahrzeuge unterbunden. Die Landeshauptstadt Dresden hat die

Absicht der Teileinziehung des oben aufgeführten Straßenraumes am 2. Dezember 2004 öffentlich bekannt gegeben. Die Teileinziehungsverfügung wurde unter Abwägung aller eingegangener Hinweise und Einwände getroffen. Die Pläne mit der Darstellung von Lage und Ausdehnung der von der Teileinziehung betroffenen Straße liegen ab dem auf die Bekanntgabe folgenden Tag für die Dauer eines Monats bei der Landeshauptstadt Dresden, Straßen- und Tiefbauamt, Sachgebiet Straßenverwaltung, Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Zimmer 3095, während der Sprechzeiten für jedermann öffentlich zur Einsicht aus.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Landeshauptstadt Dresden einzulegen (Hauptsitz: Rathaus, Dr.-Külz-Ring 19, 01067 Dresden).

gez. **Koettnitz**, Leiter des Straßen- und Tiefbauamtes

Anzeige

Ausschreibung von Ausbildungsplätzen

Das **Grünflächenamt** im Geschäftsbereich Wirtschaft schreibt **für das Jahr 2005** folgende Ausbildungsplätze aus: **Gärtnerin/Gärtner**

Chiffre: AF 6705

Tätigkeiten: Bauen und Pflegen von Parkanlagen, Spiel-, Sport- und Freizeitanlagen, Begrünung von Gewerbegebieten, Straßen- und Autobahntrassen, Rekultivierung und Renaturieren, Biotopgestaltung und -pflege
 Erwartet werden gute schulische Leistungen, keine gesundheitlichen Einschränkungen, Kontaktfähigkeit und gute Umgangsformen

Voraussetzung: Realschulabschluss
 Ausbildungsbeginn: 1. August 2005
 Bewerbungen mit Chiffre-Nr., Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Lichtbild, beglaubigter Kopie des letzten Jahreszeugnisses und des aktuellen Halbjahreszeugnisses sowie Beurteilung des Schülerpraktikums sind bis **15. April 2005** zu richten an: Landeshauptstadt Dresden, Grünflächenamt, Personalangelegenheiten, Postfach 12 00 20, 01001 Dresden.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Rückfragen: Telefon 4 88 71 34/35

Sammeln, Transportieren, Verwerten – Bei Sulo alles aus einer Hand.



- Abfallbilanzen und Abfallwirtschaftskonzepte
- Containerdienst
- Fettabscheiderentsorgung
- INTERSEROH-Partner
- Sammlung und Transport von Abfällen zur Verwertung und Beseitigung
- Umleerbehälter bis 7 cbm

AWA Abfallwirtschaft
Altwater & Co. GmbH & Co. KG
Betrieb Dresden
 Hechtstraße 169 · 01127 Dresden
 Telefon: +49(0)351 83931-0
 Telefax: +49(0)351 8381681
dresden@sulo.de · www.sulo.com

SULO®

Ortsbeirat Neustadt tagt

Die Neuordnung der städtischen Bäder steht auf der Tagesordnung der Sitzung des Ortsbeirates Neustadt am Mittwoch, 30. März, 17.30 Uhr Hoyerswerdaer Straße 3 (Eingang Glacisstraße 6). Die weiteren Themen: Aufgaben der Jugendhilfe, Rechtsextremismus und Fremdenfeindlichkeit. Die Dresdnerinnen und Dresdner sind eingeladen.

Dienstausweise ungültig

Wegen Verlust bzw. Diebstahl werden ab sofort die Dienstausweise der Landeshauptstadt Dresden mit folgenden Nummern für kraftlos erklärt: 00485 und 02931.



Aktuelles

Ausschreibungen für Leistungen (VOL)

- a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Wirtschaft, Grünflächenamt, Sachgebiet Straßenbaumpflege, 01001 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4887060, Fax: 4887003
- b) **Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung**
- c) **Birnen und Äpfel im Hartreifzustand vor Obstfall abernten, Vergabe-Nr. 8034/05**
- d) Dresden, 01067 Stadtgebiet Dresden
- e) **Los I 388 Bäume Stadtgebiet Süd/Ost, Los II 140 Bäume Stadtgebiet Nord/Ost, Los III 372 Bäume Stadtgebiet Nord/West**
- f) Aufteilung in mehrere Lose: ja; Einreichung der Angebote möglich für: mehrere Lose; Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: ja; Zusätzliche Angaben: maximal 1 Los pro Firma
- g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein
- h) **Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: I-III/ 8034/05: Beginn: 23.05.2005; Ende: 30.09.2005;** Ausführungsfristen bei losweise Vergabe: Los I/8034/05: Beginn: 23.05.2005, Ende: 30.09.2005; Los II/8034/05: Beginn: 23.05.2005, Ende: 30.09.2005; Los III /8034/05: Beginn: 23.05.2005, Ende: 30.09.2005; Zusätzliche Angaben: „mit der Möglichkeit der 2-maligen Verlängerung um 1 Jahr“
- i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Saxoprint GmbH, 01010 Dresden, PF: 120965, Tel.: (0351) 2044370, Fax: 2044 366, E-Mail: bjaenicke@saxoprint.de; Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 31.03.2005, Digital einsehbar: ja, Internetabrufbar unter: www.saxoprint.de
- j) **Vervielfältigungskosten je Los:** Los I/8034/05: 4,22 EUR; Los II/8034/05: 4,20 EUR; Los III /8034/05: 4,20 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Bankeinzug: Mit der schriftlichen Abforderung wird der Firma Saxoprint GmbH eine einmalige Bankeinzugsermächtigung in Höhe des Kostenbeitrages gewährt. Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn folgende Angaben vollständig vorliegen: Kontoinhaber, Konto, BLZ, Kreditinstitut, Ort, Datum und Unterschrift des Zahlungspflichtigen oder Scheck. Erstattung: nein; Zahlungsempfänger: Saxoprint GmbH
- k) **Einreichungsfrist: 22.04.2005**
- l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Bauvergaben, Briefkasten im Kellergeschoss (bei persönlicher Abgabe), Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4883784, Fax: 4883773
- m) Deutsch
- n) Bieter und deren Bevollmächtigte
- o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046; Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los I - III/ 8034/05: 22. 4.2005, 10.00 Uhr; Los I/8034/05: 22. 4.2005, 10.00 Uhr; Los II/8034/05: 22. 4.2005, 10.00 Uhr; Los III /8034/05: 22. 4. 2005, 10.00 Uhr
- p) Mängelansprachebürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Abrechnungssumme einschließlich der Nachträge.
- q) gemäß Verdingungsunterlagen
- r) Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchst. a bis f VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter - eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmen - Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. (ABSt) vorlegen kann oder - mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. - Einzelnachweise sind auf Anforderung einzureichen.
- t) **20.05.2005**
- u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: nicht zulässig
- v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34 Gewerberecht, Preisprüfung, VOB, VOL, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999, E-Mail: post@rpdd.sachsen.de; Auskünfte erteilt: Grünflächenamt Dresden - Sachgebiet Straßenbaumpflege, Bodenbacher Straße 38, Herr Löbel, Tel.: (0351) 4887060, Fax: (0351) 4887003
- a) Anschrift, der zur Angebotsabgabe aufzufordernden Stelle: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen
- und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, SG VOL-Vergaben, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.-Nr.: (0351) 4883692, Fax: 4883693, E-Mail: vergabebuero-vol@dresden.de; Anschrift, der den Zuschlag erteilen den Stelle: Landeshauptstadt Dresden, Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen, Dr.-Külz-Ring-19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.-Nr.: (0351) 4882299, Fax: 4882481, E-Mail: dzeiler@dresden.de; Nachprüfstelle: Regierungspräsidium Dresden, Ref. 33/34 - Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Tel.-Nr.: (0351) 825-3412/13
- b) **Leistungen - Beschränkte Ausschreibung mit Öffentlichem Teilnahmewettbewerb**
- c) **Art und Umfang der Leistung: Vergabe-Nr.: 02.2/018/05;** Lieferung, Montage und Inbetriebnahme sowie Demontage von 3COM-Netzwerkkomponenten der Landeshauptstadt Dresden im Ortsamt Altstadt; **Los 1:** Lieferung, Montage und Inbetriebnahme sowie Demontage von 3COM-Netzwerkkomponenten der Landeshauptstadt Dresden im Ortsamt Altstadt; **Los 2:** Erstellung eines Konzeptes zur Konsolidierung des Netzwerkes für den Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen der Landeshauptstadt Dresden; Ausführungsort: 01067 Dresden; Sonstige Angaben: Los 1: Landeshauptstadt Dresden, Ortsamt Altstadt, Theaterstraße 11, 01067 Dresden; Los 2: Landeshauptstadt Dresden, Eigenbetrieb IT-Dienstleistung, Dr.-Külz-Ring 19, 01067 Dresden; Zuschlagskriterien: Funktionalität, Preis
- d) Aufteilung in mehrere Lose: ja; Einreichung der Angebote möglich für: ein Los; Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: ja;
- Zusätzliche Angaben: Angebote können auch für beide Lose abgegeben werden
- e) **Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /02.2/018/05: Beginn: 29.07.2005; Ende: 19.08.2005**
- f) **08.04.2005**
- g) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, SG VOL-Vergaben, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.-Nr.: (0351) 488 3692, Fax: 4883693, E-Mail: vergabebuero-vol@dresden.de; LV nur einsehbar unter www.ausschreibungen-abc.de
- h) **18.04.2005**
- i) Eigenerklärung, aus der hervorgeht, dass der Unternehmer seine gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Sozialbeiträgen gemäß gemeinsamer Bekanntmachung der Sächsischen Staatsministerien für Wirtschaft und Arbeit sowie Finanzen vom 24.06.2003 bzw. für ausländische Unternehmen eine Bescheinigung der zuständigen Stelle des Ursprungs- oder Herkunftslandes des Unternehmens, aus der hervorgeht, dass das Unternehmen die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Sozialbeiträgen nach den Rechtsvorschriften des Landes erfüllt hat; Gewerbe genehmigung; Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Ursprungs- oder Herkunftslandes des Unternehmens; Nachweis einer entsprechenden Berufshaftpflichtversicherungsdeckung; Nachweis der Berufsgenossenschaft; Angaben über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmern ausgeführten Aufträgen; Referenzen, Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (Auftraggeber, Ansprechpartner); Angaben über das dem Unternehmer für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende Personal und Ausrüstung; Beschreibung, Prospekte und/oder Fotografien der zu erbringenden Leistung; Für entsprechende Einzelnachweise kann durch den Bieter/Teilnehmer auch eine gültige Bescheinigung des ULV der Auftragsberatungsstelle Sachsen e.V. (ABSt Sachsen) übergeben werden
- k) Der Bewerber unterliegt mit der Abgabe seines Angebots auch den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote (§ 27)

Privat krankenversichert für EUR 168,91* (für Selbstständige)

DKV

Bei der DKV zahlt ein Mann (34), freiwillig versichert, nur EUR 168,91 mtl. (inkl. 10% gesetzlicher Zuschlag zur Beitragsversicherung im Alter) für seine private Krankenversicherung. Auszug aus den Tarifleistungen: Im Rahmen der Regelhöchstätze GOÄ/GOZ 100% der erstattungsfähigen Aufwendungen für ambulante Heilbehandlung (EUR 153,39 Selbstbeteiligung pro Jahr für Medikamente, Heil- und Hilfsmittel), 100% für Zahnbehandlung, 70% für Zahnersatz, 75% für Kieferorthopädie, 100% für allg. Krankenhausleistungen und privatärztliche Behandlung. Stand ab 01.01.2005. Sprechen wir darüber.

DKV Deutsche Krankenversicherung AG
Service-Center Jana Richter
Bürgerstraße 10, 01127 Dresden
Telefon 03 51 / 8 48 93 02
Telefax 03 51 / 8 48 93 03
jana.richter@dkv.com

Ein Unternehmen der ERGO-Versicherungsgruppe. Ich vertrau der DKV

Ausschreibung von Bauleistungen (VOB)

a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Hochbauamt, Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4883821, Fax: 4883804, E-Mail: hochbauamt@dresden.de

b) **Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung**

c) **Brandschutztechnische Ertüchtigung des Schulgebäudes und Errichtung eines Ergänzungsbaus - Vergabe-Nr. 0010/05**

d) Grundschule Cossebaude, Bahnhofstr. 5, 01462 Dresden

e) **Los 07 - Metallbau- und Schlosserarbeiten:** 1 St. Stahlterasse, 2-läufig, gerade, m. Blechstufen und Stahlgeländer, Handlauf Holz/Edelstahl; 19 St. Stahl-Kragelemente an Deckenrand (l = 1,20 m, verzinkt, pulverbeschichtet); 32 m² Alu-Fassadenrost; 8 St. Stahl-Rohrrahmen-Türen, RS bzw. T30-RS, bis 1,70 x 3,15 m, mit Feststellanlage; 23 St. Außenraffstores Alu, Lamellen 100/0,5 mm, bis 3 x 2,5 m, mit Spannkonsol und Führungsseil; Zur Ausführung dieses Loses wird der Große Eignungsnachweis nach DIN 18800-7 benötigt.

Los 09 - Trockenbauarbeiten: 80 m² Montagewand 100 mm GKB; 110 m² Installationsvorsatzschale, raumhoch 2 x 12,5 mm GKB; 215 m² Unterhangdecke, einfach beplankt; 395 m² Akustikdecke GK-Lochplatten, 15,5 Lochanteil, 20 mm Dämmung; 60 St. Aussparungen Einbauleuchten;

Los 10 - Estricharbeiten: 800 m² Abdichtung gegen Boden-/Baufeuchte; 460 m² Wärmedämmung PSP 035, 50-80 mm; 363 m² Trittschalldämmung PS 22/20 mm; 460 m² Zementestrich ZE 20, ZE 30, 50-65 mm; 340 m² Heizestrich ZE 30-S80H64; 44 m kunstharzmod. Zementestrich;

Los 11 - Tischlerarbeiten: 14 St. Innentüren, kunststoffbeschichtet, mit Stahlzargen, tw. Oberlicht, bis 1 x 3 m; 9 St. Innentüren T30/RS, kunststoffbesch., mit Stahlzargen, mit OL, bis 1,08 x 3 m; 6 St. GS-Obertürschließer mit Freilaufeinstellung u. elektrohydr. Feststellanlage; 18 m² mobile Trennwandanlage mit Schlupf für 6 verschiebbare Elemente; 120 m² Furniersperrholz-Decke, abgehängt mit Dämmung u. Schattenfuge;

Los 12 - Fliesenarbeiten: 280 m² Wandfliesen, weiß 20/20, Dünnbett; 115 m² Bodenfliesen, grau 20/20, Dünnbett; 160 m Abdichtungsanschlüsse; 110 m² Streichisolierung für Böden;

Los 13 - Maler- und Lackierarbeiten: 1160 m² Dispersionsbeschichtung Wände aus Putz/GK, wasch-/scheuerbeständig, inkl. Grundierung; 740 m² Dispersionsbeschichtung Decken aus GK, wasch-/scheuerbeständig, inkl. Grundierung; 25 St. Lackierung Stahlzargen;

Los 14 - Bodenbelagsarbeiten/Gebäudereinigung: 350 m² Kautschukbelag, genoppt, inkl. Untergrundvor-

bereitung; 245 m² Kautschukbelag, Hammerschlag, inkl. Untergrundvorbereitung; 280 m Kautschuk-Sockelleiste; 95 m² Hochkant-Lamellen-Parquet inkl. schleifen und ölen; 1230 m² Bau-, Grund- und Feinreinigung; 450 m² Glasfassade reinigen;

f) Aufteilung in mehrere Lose: ja; Einreichung der Angebote möglich für: mehrere Lose; Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: ja

g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein

h) **Ausführungsfristen bei losweiser Vergabe: 07/0010/05: Beginn: 13.06.2005, Ende: 02.12.2005; 09/0010/05: Beginn: 25.07.2005, Ende: 21.10.2005; 10/0010/05: Beginn: 24.08.2005, Ende: 23.09.2005; 11/0010/05: Beginn: 04.08.2005, Ende: 02.12.2005; 12/0010/05: Beginn: 12.10.2005, Ende: 22.11.2005; 13/0010/05: Beginn: 12.10.2005, Ende: 13.12.2005; 14/0010/05: Beginn: 02.11.2005, Ende: 20.01.2005**

i) Vergabeunterlagen sind erhältlich bei: SDV AG, Sächsischer Ausschreibungsdienst, Bereich Vergabeunterlagen, Tharandter Straße 23—27, 01159 Dresden, Tel.-Nr.: (0351) 4203-276, Fax: 4203-277, Email: verdingung@sdv.de; Anforderung der Vergabeunterlagen bis 31.03.2005;

vor persönlicher Abholung ist telefonische Rücksprache notwendig; Digital einsehbar und abrufbar: ja, unter www.ausschreibungs-abc.de

j) Vervielfältigungskosten je Los: 07/0010/05: 20,85 EUR; 09/0010/05: 19,10 EUR; 10/0010/05: 16,82 EUR; 11/0010/05: 18,85 EUR; 12/0010/05: 16,57 EUR; 13/0010/05: 17,07 EUR; 14/0010/05: 17,85 EUR für die Papierform.

Bei Vorliegen einer GAEB-Datei wird diese ohne Zusatzkosten automatisch mitgeliefert. Zahlungsweise: als Faxanforderung mit Einzahlungsbeleg (Fax: 0351/4203-277), ausgestellt auf die SDV AG, Verwendungszweck: #/0010/05, Postbank Leipzig, Konto-Nr.: 0156600907, BLZ: 86010090 ODER gegen Verrechnungsscheck, ebenfalls ausgestellt auf die SDV AG (BEACHTEN: für Bewerber aus dem Ausland jeweils zzgl. Auslandsporto).

Für den Download der Vergabeunterlagen unter www.ausschreibungs-abc.de (Informationen zum Download unter Tel.-Nr.: 0351/4203-188) je Los: 07/0010/05: 10,43 EUR; 09/0010/05:

9,55 EUR; 10/0010/05: 8,41 EUR; 11/0010/05: 9,43 EUR; 12/0010/05: 8,29 EUR; 13/0010/05: 8,54 EUR; 14/0010/05: 8,79 EUR;

Zahlungsweise: per Lastschriftinzugsermächtigung.

Der Betrag wird nicht erstattet.

k) **Einreichungsfrist: 21.04.2005**

l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Technisches Rathaus, SG Bauvergaben, Briefkasten im Kellergeschoss (bei persönlicher Abgabe), Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Tel.: (0351) 4883775, Fax: 4883773

m) Deutsch

n) Bieter und deren Bevollmächtigte

o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss, Raum 046; Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Los 07/0010/05: 21.04.2005, 9.30 Uhr; Los 09/0010/05: 21.04.2005, 10.00 Uhr; Los 10/0010/05: 21.04.2005, 10.30 Uhr; Los 11/0010/05: 21.04.2005, 11.00 Uhr; Los 12/0010/05: 21.04.2005, 13.00 Uhr; Los 13/0010/05: 21.04.2005, 13.30 Uhr; Los 14/0010/05: 21.04.2005, 14.00 Uhr

p) für Los 07 - Los 14: Mängelansprüchebürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Abrechnungssumme einschließlich der Nachträge (bei Abrechnungssummen > 25.000,00 EUR)

q) Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsunterlagen

r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchstaben a, b, c, d, e, f VOB/A.

Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e.V. (ABSt) vorlegen kann oder - mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Anforderung einzureichen.

zu Los 07 - Zur Ausführung dieses Loses wird der Große Eignungsnachweis nach DIN 18800-7 benötigt.

t) **31.05.2005**

u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34 Gewerberecht, Preisprüfung VOB, VOL, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999, E-Mail: post@rpdd.sachsen.de; Auskünfte erteilt: Hochbauamt Herr Fritzsche, Tel.: (0351) 4883871; Architekturbüro AG Zimmermann, Frau Brüllke, Tel.: (0351) 476151

EU - Vergabebekanntmachung

I.1) Offizieller Name und Anschrift des öffentlichen Auftraggebers: Landeshauptstadt Dresden, Liegenschaftsamt vertreten durch das Hochbauamt, Herrn Hofmann, Postfach 120020, 01001 Dresden, Deutschland, Tel.-Nr.: (0049-351) 4883820, Fax: 4883817, E-Mail: Hochbauamt@Dresden.de

I.2) Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich: Architekturbüro Meier-Scupin & Partner, Frau Laus, Landwehrstr. 37, 80336 München, Deutschland, Tel.-Nr.: (089) 54491913, Fax: 54491955, E-Mail: v.laus@sundp.de

I.4) Teilnahmeanträge sind an folgender Anschrift zu schicken: Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro, Frau Fiedler, PF 120020, 01001 Dresden, Deutschland, Tel.-Nr.: (0049-351) 4883771

I.5) Art des öffentlichen Auftraggebers: Regionale/lokale Ebene

II.1.1) Art des Bauauftrags: Ausführung

II.1.5) **Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber: Festspielhaus Hellerau, Vergabe-Nr. 0005/05**

II.1.6) **Beschreibung/Gegenstand des Auftrags: Los 26 - Putzrestaurierung**

- Gegenstand der Leistungen ist die Restaurierung und Instandsetzung historischer Putzfassungen aus der Erbauungszeit des Gebäudes 1911/1912 sowie aus der Zeit des grundlegenden Umbaus in den Jahren 1938/1939. Die Putze beider Bauphasen sind einlagige Kalkmörtelputze der MG I mit Dicken von 0,5 cm bis 1,0 cm, für die Sieblinien und Bindemittelanalysen vorliegen. Im Zuge der Arbeiten sind Instandsetzungen und Neuverputze mit Kalkmörtelputz, Mischungsverhältnis und Kornband nach Analyseergebnis, als Kellenglattputze von Hand auszuführen und oberflächenidentisch an Altputzflächen anzugleichen.

Insgesamt sind auszuführen: ca. 6.600 m² Untersuchung auf Tragfähigkeit, Auswahl schadhafter Flächen, Schadenskartierung an Wänden ca. 700 m² Untersuchung auf Tragfähigkeit, Auswahl schadhafter Flächen, Schadenskartierung an Decken ca. 7.400 m² Altputzflächen reinigen ca. 170 m²

Anzeige



HAUSVERWALTUNG + IMMOBILIEN
HAUSMEISTERSERVICE
 Tel. (03 51) 3 16 73-0 Fax -25
 e-mail: info@knott-hausverwaltung.de
 internet: www.knott-hausverwaltung.de
HAUSVERWALTUNGS- UND IMMOBILIEN GmbH
 Bodenbacher Str. 45 • 01277 Dresden

- Putzergänzungen in Kleinflächen an Wänden ca. 50 m² Putzergänzungen in Kleinflächen an Decken ca. 1.450 m² Putzinstandsetzungen an Wänden ca. 400 m² Putzinstandsetzungen an Decken ca. 3.700 m² Neuverputz an Wänden ca. 260 m² Neuverputz an Decken
- II.1.7) Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistungserbringung: 01109 Dresden, Karl-Liebknecht-Str. 56; NUTS-Code: 0005/05
- II.1.8.1) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV): 452123009; 45212320-5; 45212350-4;
- II.1.9) Aufteilung in Lose: ja. Angebote sind möglich für: ein Los
- II.1.10) Werden Nebenangebote/Alternativvorschläge berücksichtigt: ja
- II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: siehe II.1.6.
- II.3) Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags: Beginn: 12.07.2005 und/oder Ende: 17.02.2006**
- III.1.1) Geforderte Kauttionen und Sicherheiten: Mängelansprüchebürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Abrechnungssumme einschließlich der Nachträge
- III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeblichen Vorschriften: Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsunterlagen
- III.1.3) Rechtsform, die eine Bietergemeinschaft von Bauunternehmen, Lieferanten und Dienstleistern, an die der Auftrag vergeben wird, haben muss: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- III.2.1) Angaben zur Situation des Bauunternehmers/des Lieferanten/des Dienstleisters sowie Angaben und Formalitäten, die zur Beurteilung der Frage erforderlich sind, ob dieser die wirtschaftlichen und technischen Mindestanforderungen erfüllt: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchst. a bis g VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. (ABSt.) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Anforderung einzureichen.
- III.2.1.3) Technische Leistungsfähigkeit - geforderte Nachweise: an denkmalgeschützten Gebäuden mit Beschreibung der ausgeführten Leitungen und dem finanziellen
- Leistungsumfang
- Nachweis von Kenntnissen und Erfahrungen in historischen Putztechniken u. Putzmaterialien, i. d. R. durch Bescheinigungen v. öffentlichen Auftraggebern oder Denkmalschutzbehörden über ausgeführte Arbeiten an historischen Putzfassaden.
Nachweis von Referenzen bei Instandsetzung, Sanierung und Restaurierung von denkmalgeschützten Gebäuden
- Nachweis v. Ref. bei der Substanz schonenden Instandsetzung, Ergänzung und Restaurierung historischer Putzfassaden.
- IV.1) Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren
- IV.1.3.2) Andere frühere Bekanntmachungen: /S -45212300.9 Vom: 28.07.2004
- IV.1.4) Zahl der Unternehmen, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden sollen: Mindestens: 4/höchstens: 8
- IV.2) Zuschlagskriterien: Das wirtschaftlich günstigste Angebot aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: Vergabe - Nr.: 0005/05
- IV.3.2) Zahlungsbedingungen und -weise: entspr. VOB/B
- IV.3.3) Schlusstermin für den Eingang der
- Teilnahmeanträge: 01.04.2005 oder 15 Tage nach Versendung der Bekanntmachung
- IV.3.4) Voraussichtlicher Zeitpunkt der Versendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe an ausgewählte Bewerber: 26.04.2005**
- IV.3.5) Sprache oder Sprachen, die für die Angebotslegung oder Teilnahmeanträge verwendet werden können: Deutsch
- IV.3.7.1) Personen, die bei der Eröffnung des Angebotes anwesend sein dürfen: Bieter und ihre Bevollmächtigten
- IV.3.7.2) Zeitpunkt und Ort: Datum: 18.05.2005, Uhrzeit: 13.00 Uhr, Ort: Dresden, Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, Raum 046, Kellergeschoss**
- VI.1) Die Bekanntmachung ist freiwillig: nein
- VI.3) Dieser Auftrag steht mit einem Vorhaben/Programm in Verbindung, das mit Mitteln der EU-Strukturfonds finanziert wird: nein
- VI.4) Sonstige Informationen: Nachprüfungsbehörde: Vergabekammer des Freistaates Sachsen beim Regierungspräsidium Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Tel.: (0341) 9770 Fax: 9773099
- VI.5) Datum der Versendung der Bekanntmachung: 16.03.2005

Anzeige

Wissen in Modulen

Bildungswerk Ost-West bietet individuelle Lernpläne

17 Servicetechniker für Windenergieanlagen sind im vergangenen Jahr ausgebildet worden. Das war Premiere beim Bildungswerk Ost-West in Dresden. Und zwar eine, die dringend gebraucht wurde. Denn die meisten der Ausgebildeten haben bereits einen Job gefunden. "es ist zwar schwierig, einzelne Unternehmensentwicklungen vorauszusagen", räumt der Geschäftsführer des Bildungswerkes, Reinhard Lange-Köppel, ein. Aber man könne durchaus sehen, wie sich eine Branche entwickle. Stolz verweist er darauf, dass das Bildungswerk seit zehn Jahren als einziges in Sachsen den Spezialisten für Geo-Umwelt-Raum-Informationssysteme ausbilde. Das seien jene Leute, die Satellitendaten beispielsweise auf Land- und Flurkarten übertragen würden. "Die Chancen für den Einstieg in den Arbeitsmarkt sind sehr gut", so Lange-Köppel. Aber auch bei der klassischen überbetrieblichen Erstausbildung (Ausbildung) zum Bürokaufmann/kauffrau und zum Verkäufer sowie zur Verkäuferin gebe es hohe Bestehens- und Ver-

mittlungsraten. Das liege vor allem an der marktorientierten Ausbildung. "Wir haben im Haus eine virtuelle Übungsfirma, bei der man praxisorientiert lernen und arbeiten kann", sagt der Geschäftsführer.

Neben der Erst- und Vollzeitausbildung macht sich das Bildungswerk für Weiterbildung und Qualifikationen stark. Lange-Köppel legt dabei großen Wert auf individuelle Ausbildungspläne. "Wir klären zunächst ab: Was ist die Basis? Was ist das Ziel?", beschreibt er die Vorgehensweise. Dann werde geschaut, wie sich das Ziel am besten erreichen lasse. Das Wissen werde in Modulen - speziell abgestimmt auf den Teilnehmer (Schüler) - vermittelt. So lasse sich der IHK-Abschluss zur Fremdsprachenkorrespondentin mit reichlich 300 Unterrichtsstunden erreichen - vorwiegend abends und auch mal am Wochenende. "Die berufsbegleitende Fortbildung zum Gästeführer umfasst 140 Stunden", sagt Lange-Köppel. Diese sei übrigens sehr begehrt - obwohl sie erst im November beginnt, müsse man



Foto: PR

sich bereits jetzt anmelden. Begehrt ist auch die modulare Fortbildung zum Schutz- und Sicherheitsdienst oder zum Projektieren und Konstruieren per Computer im Maschinenbau.

Das Bildungswerk Ost-West, das seinen Namen trägt, weil es 1990 in Dresden von Ost- wie auch Westdeutschen gemeinsam gegründet wurde, sieht die Himmelsrichtungen inzwischen europäisch. "Mit der EU-Erweiterung planen wir auch grenzüberschreitende Projekte",

erzählt der Geschäftsführer. So biete man spezielle Sprach-Trainings auf Polnisch, Tschechisch und Englisch an. "Wir bilden Nachwuchskräfte zu Managern aus, organisieren internationalen Jugendaustausch und pflegen die Kontakte zu Osteuropa."

Weitere Informationen zu Aus- und Weiterbildung über Frau Riemann und Frau Parpat, Telefon 03 51/4 39 12 26

EU - Vergabebekanntmachung

- I.1) Offizieller Name und Anschrift des öffentlichen Auftraggebers: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Soziales, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Abt. Bau/Invest, Frau Sonntag, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, 01067 Dresden, Friedrichstr. 41, BRD, Tel.-Nr.: (0351) 4804011, Fax: 4804009
- I.2) Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich: siehe I.1
- I.3) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: siehe I.1
- I.4) Angebote sind an folgende Anschrift zu schicken: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergabe, 01001 Dresden, BRD, Tel.-Nr.: (0351) 4883771, Fax: 4883773; Angebote bei persönlicher Abgabe: Zentrales Vergabebüro, Bauvergaben Hamburger Str. 19, 01067 Dresden, Briefkasten im Kellergeschoss. Nachprüfungsstelle: Regierungspräsidium Dresden Referat 34, Preisprüfung VOB, VOL Postfach 100653, 01067 Dresden, Tel.: (0351) 8253400, Fax: 8259999; Nachprüfungsbehörde: Vergabekammer des Freistaates Sachsen beim Regierungspräsidium Leipzig, Braustr. 2, 04107 Leipzig, Tel.: (0341) 9770 Fax: 9773099
- I.5) Art des öffentlichen Auftraggebers: Regionale/lokale Ebene
- II.1.1) Art des Bauauftrags: Ausführung
- II.1.4) Rahmenvertrag: nein
- II.1.5) Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber: Verg.- Nr.: 0013/05 Neubau Zentralbau Haus C, Operatives Zentrum, 5-geschossiges Klinikgebäude, 2fach unterkellert mit Dach-Hubschrauberlandeplatz in Stahlbeton-Skelettbauweise**
- II.1.6) Beschreibung/Gegenstand des Auftrags: Los 20 - Klimakälteanlagen Komplette Kälteerzeugungs- u. Verteilungsanlage, Gesamtkälteleistung 1.100 kW aufgeteilt in Absorptionskälteanlage (Fernwärmeanschluss heizungsseitig), Kompressionskälteanlage und freie Kühlung, einschließlich Druckhaltung, 2 offene Kühltürme mit je 1.100 kW Rückkühlleistung Verteilnetz für RLT-Anlagen sowie für Umluftkühlgeräte ca. 2.650 m Stahlleitung DN 25 bis DN 300 einschließlich Isolierung mit Weichschaum bzw. Schaumglas, teilweise Blechummantelung 15 Stück Nass-/Trockenläuferpumpen DN 80-200
- II.1.7) Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistungserbringung: 01067 Dresden, Gelände des Krankenhauses Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstr. 41

- II.1.10) Werden Nebenangebote/Alternativvorschläge berücksichtigt: ja; Nebenangebote Änderungen sind nur mit Abgabe eines Hauptgebotes zulässig.
- II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: siehe II. 1.6.
- II.3) Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags: Beginn: 13.07.2005 und/oder Ende: 22.12.2006**
- III.1.1) geforderte Kautionen und Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Auftragssumme und Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von 3 v. H. der Abrechnungssumme
- III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeblichen Vorschriften: siehe Vergabeunterlagen
- III.1.3) Rechtsform, die eine Bietergemeinschaft von Bauunternehmen, Lieferanten und Dienstleistern, an die der Auftrag vergeben wird, haben muss: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- III.2.1) Angaben zur Situation des Bauunternehmers/des Lieferanten/des Dienstleisters sowie Angaben und Formalitäten, die zur Beurteilung der Frage erforderlich sind, ob dieser die wirtschaftlichen und technischen Mindestanforderungen erfüllt: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchst. a bis g VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- u. Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e.V. (ABSt.) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der LHD erfasst ist. Einzelachweise sind nach Aufforderung einzureichen.
- III.2.1.1) Rechtslage - geforderte Nachweise:
- IV.1) Verfahrensart: Offenes Verfahren
- IV.1.3.1) Vorinformation zu demselben Auftrag: /S - Vom: 07.12.2004
- IV.2) Zuschlagskriterien: Das wirtschaftlich günstigste Angebot aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: Vergabe- Nr.: 0013/05
- IV.3.2) Bedingungen für Erhalt der Ausschreibungsunterlagen und zusätzlicher Unterlagen: Erhältlich bis: 05.04.2005, Kosten: 20,00 EUR, Zahlungsbedingungen und -weise: Verrechnungsscheck (bitte ohne Datum) Empfänger: Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Städtisches Klinikum, Abt. Bau/Invest, Friedrichstr. 41, 01067 Dresden. Der Verrechnungsscheck ist der Anforderung der Verdin-

gungsunterlagen beizulegen. Die Kosten werden nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Zahlung vorliegt.

IV.3.3) Schlusstermin für den Eingang der Angebote: 25.04.2005, 9.30 Uhr

- IV.3.5) Sprache oder Sprachen, die für die Angebotslegung oder Teilnahmeanträge verwendet werden können: Deutsch

IV.3.6) Bindefrist des Angebots: Bis 22.06.2005

- IV.3.7.1) Personen, die bei der Eröffnung des Angebotes anwesend sein dürfen: Bieter und ihre Bevollmächtigten

- IV.3.7.2) Zeitpunkt und Ort:
Datum: 25.04.2005, Uhrzeit: 9.30 Uhr, Ort: Hamburger Str. 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss 046

- VI.1) Die Bekanntmachung ist freiwillig: nein

- VI.3) Dieser Auftrag steht mit einem Vorhaben/Programm in Verbindung, das mit Mitteln der EU-Strukturfonds finanziert wird: nein
- VI.5) Datum der Versendung der Bekanntmachung: 16.03.2005

EU - Vergabebekanntmachung

- I.1) Offizieller Name und Anschrift des öffentlichen Auftraggebers: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Soziales, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Abt. Bau/ Invest, Frau Sonntag, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, 01067 Dresden, Friedrichstr. 41, BRD, Tel.: (0351) 4804011, Fax: 4804009
- I.2) Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich: siehe I.1: ja. Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Abt. Bau/ Invest, Frau Sonntag, Friedrichstr. 41, 01067 Dresden, BRD, Tel.: (0351) 4804011
- I.3) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: siehe I.1: ja. Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Soziales, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Abt. Bau/Invest, Frau Sonntag, Friedrichstr. 41, 01067 Dresden, BRD, Tel.: (0351) 4804011, Fax: 4804009
- I.4) Angebote sind an folgende Anschrift zu schicken: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergabe, 01001 Dresden, BRD, Tel.: (0351) 4883771, Fax: 4883773
- I.5) Art des öffentlichen Auftraggebers: Regionale/lokale Ebene
- II.1.1) Art des Bauauftrags: Ausführung
- II.1.4) Rahmenvertrag: nein
- II.1.5) Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber: Verg.- Nr.: 0013/05 Neubau Zentralbau Haus C, Operatives Zentrum, 5-geschossiges Klinikgebäude, 2fach unterkellert mit Dach-Hubschrauberlandeplatz in**

Stahlbeton- Skelettbauweise**II.1.6) Beschreibung/Gegenstand des Auftrags: Los 21 - Fernmelde- und informationstechnische Anlagen Lichttrufanlage**

- 3 St. Datenmanagement- Prozessoren - 34 St. Informations-tableaus - 13 St. konzentrierte Stationsabfragen - 185 St. Zimmerterminals Uhrenanlage - 2 St. Impulsverstärker - 14 St. Einbauuhren für OP - 9 St. Innenuhren einseitig rund bis Durchmesser 50 cm - 26 St. Innenuhren doppelseitig quadratisch - 10 St. Innenuhren einseitig quadratisch Fernseh-u. Antennenanlage - 10 St. Mehrbereichsverstärker - 85 St. Antennensteckdosen - 4.000 m Koaxialkabel - 100 St. Abzweiger PSA- Funkanlage Erweiterung des vorhandenen Systems einschließlich der Senderüberwachungszentrale - 7 St. UHF- Sender 5W - 7 St. UHF-GS- Zentralempfänger - 6 St. UHF- Rundstrahlantennen - 100 m strahlendes Koaxialkabel Schrankenanlage - 2 St. Schrankenanlagen - 1 St. Frei- Besetzt- Steuerung für Anlieferung - 1 St. Lichtsignalanlage für einspurige Ein-/Ausfahrt Rampe Sprechanlage bestehend aus - 23 St. analoge Türfreisprechelefone für innen und außen - 1 St. Edelstahlstandsäule

- II.1.7) Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistungserbringung: 01067 Dresden, Gelände des Krankenhauses Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstr. 41

- II.1.10) Werden Nebenangebote/Alternativvorschläge berücksichtigt: ja

- II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: siehe II. 1.6)

II.3) Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags: Beginn: 13.07.2005 und/oder Ende: 22.12.2006

- III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Auftragssumme und Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von 3 v. H. der Abrechnungssumme

- III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeblichen Vorschriften: siehe Vergabeunterlagen

- III.1.3) Rechtsform, die eine Bietergemeinschaft von Bauunternehmen, Lieferanten und Dienstleistern, an die der Auftrag vergeben wird, haben muss: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

- III.2.1) Angaben zur Situation des Bauunternehmers/des Lieferanten/des Dienstleisters sowie Angaben und Formalitäten, die zur Beurteilung der Frage erforderlich sind, ob dieser die wirtschaftlichen und technischen Mindestanforderungen erfüllt: Der Bieter hat zum

Unternehmenskurzmeldungen

Neu in Dresden. Das börsennotierte polnische IT-Unternehmen Comarch SA mit Hauptsitz in Krakau wird in Dresden ein neues Kompetenzzentrum einrichten. Dort sollen sächsische IT-Spezialisten Software für den deutschen und westeuropäischen Markt konzipieren. In den kommenden drei Jahren plant Comarch die Schaffung von 90 Arbeitsplätzen in der Landeshauptstadt. Das auf die Pflege von Firmennetzwerken spezialisierte Unternehmen beschäftigt weltweit ca. 1.000 Mitarbeiter, eine erste deutsche Niederlassung besteht in Frankfurt a. M.

Seminarangebot. Der gründungswelt-ost e.V. veranstaltet vom 29. bis 31. März in Dresden einen kostenlosen Seminar-Workshop zum Thema „Unternehmensgründung 2005“. Fachleute werden dort über aktuelle Anforderungen an Gründungskonzepte referieren und über häufige Fehlerquellen, etwa bei der Finanzplanung, aufklären. Infos und Anmeldung unter 0800-5456581 bzw. über www.gruendungswelt-ost.de.

Autopark. Die B & E Vermögensverwaltung GmbH Dresden will auf dem Gelände des früheren Strömungsmaschinenbaus an der Königsbrücker Straße einen Erlebnispark rund ums Auto aufbauen. Kfz-Händler und -Servicebetriebe, ein Hotel, Gastronomie sowie ein Fahrzeugmuseum sollen das sechs Hektar große Areal neu beleben. Das Investitionsvolumen wird auf zehn Mio. Euro veranschlagt.

Meldepflicht. Firmen mit mindestens 20 Arbeitsplätzen werden von der Agentur für Arbeit Dresden aufgerufen, ihre Anzeige zur Beschäftigung Schwerbehinderter schriftlich oder in elektronischer Form einzusenden. Unternehmen dieser Größenordnung sind gesetzlich verpflichtet, fünf Prozent ihrer Arbeitsplätze mit Schwerbehinderten zu besetzen, andernfalls werden Ausgleichszahlungen fällig. Infos unter Tel. 4751162 oder 4751160 oder über www.arbeitsagentur.de.

Auszeichnungen. Die Dresdner ad hoc Film- und Fernsehproduktion GmbH hat bei der Internationalen Tourismusbörse in Berlin gleich zwei Auszeichnungen abgeräumt. Den 1. Preis in der Kategorie „Regionen“ erhielt sie für einen Beitrag über die Ferienregion Oberlausitz/Niederschlesien. Der Film „Come on. Wirtschaftsstandort Dresden“ wurde in der Kategorie Wirtschaft mit dem 2. Preis ausgezeichnet.

Unternehmenskurzmeldung an:
MID Verlags GmbH
heike.wunsch@mid-verlag.de, oder Fax:
0351/45680-113 z. Hd. Franziska Moebius.

Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchstaben a bis g VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- u. Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e.V. (ABSt)

III.2.1.1) Rechtslage - Geforderte Nachweise: vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der LHD erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Aufforderung einzureichen. (noch zu Pkt. III.2.1)

IV.1) Verfahrensart: Offenes Verfahren
IV.1.3.1) Vorinformation zu demselben Auftrag: /S - Vom: 07.12.2004

IV.2) Zuschlagskriterien: B) Das wirtschaftlich günstigste Angebot: ja, bezüglich: B2) aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien: ja

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: Vergabe-Nr.: 0013/05

IV.3.2) Bedingungen für Erhalt der Ausschreibungsunterlagen und zuzusätzlicher Unterlagen: Erhältlich bis: 05.04.2005, Kosten: 15,00 EUR, Zahlungsbedingungen und -weise: Verrechnungsscheck (bitte ohne Datum) Empfänger: Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt Städtisches Klinikum Abt. Bau/Invest, Friedrichstr. 41, 01067 Dresden. Der Verrechnungsscheck ist der Anforderung der Verdingungsunterlagen beizulegen. Die Kosten werden nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Zahlung vorliegt.

IV.3.3) Schlusstermin für den Eingang der Angebote: 25.04.2005; 10.00 Uhr

IV.3.5) Sprache oder Sprachen, die für die Angebotslegung oder Teilnahmeanträge verwendet werden können: Deutsch

IV.3.6) Bindefrist des Angebots: Bis 22.06.2005

IV.3.7.1) Personen, die bei der Eröffnung des Angebotes anwesend sein dürfen: Bieter und ihre Bevollmächtigten

IV.3.7.2) Zeitpunkt und Ort:
Datum: 25.04.2005, 10.00 Uhr,
Ort: Hamburger Str. 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss 046

VI.1) Die Bekanntmachung ist freiwillig: nein

VI.3) Dieser Auftrag steht mit einem Vorhaben/Programm in Verbindung, das mit Mitteln der EU-Strukturfonds finanziert wird: nein
Sonstige Informationen: zu Pkt II. 1.10) gilt folgendes: „Nebenangebote Änderungen sind nur mit Abgabe eines Hauptgebotes zulässig“ Zu I.4) Angebote/Teilnahmeanträge bei persönlicher Abgabe: Zentrales Vergabebüro, Bauvergaben Hamburger Str. 19,

01067 Dresden, Briefkasten im Kellergeschoss Nachprüfungsstelle: Regierungspräsidium Dresden Referat 34, Preisprüfung VOB, VOL Postfach 10 06 53, 01067 Dresden Tel.: (0351) 8253400, Fax: (0351) 8259999 Nachprüfungsbehörde: Vergabekammer des Freistaates Sachsen beim Regierungspräsidium Leipzig, Braustr. 2 04107 Leipzig, Tel.: (0341) 9770, Fax: (0341) 9773099
VI.5) Datum der Versendung der Bekanntmachung: 16.03.2005

VI.5)

a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374, E-Mail: Imalik@dresden.de
b) **Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung**
c) **Lärmsanierung Ausbau Nöthnitzer Straße zwischen Hohe Straße und Bernhardstraße**
d) **Vergabe-Nr.: 5035/05, 01187 Dresden**

e) Die vorgesehenen Arbeiten sollen in Verbindung mit dem arbeitsmarktpolitischen Instrument der Bundesagentur für Arbeit „Beschäftigung schaffende Infrastruktur-Förderung“ (BSI) gemäß § 279 a Sozialgesetzbuch III durchgeführt werden. Für diese Leistungen können sich daher nur solche Unternehmen bewerben, die bereit sind, für den Zeitraum der Leistungserbringung von der Agentur für Arbeit Dresden zugewiesene Arbeitnehmer befristet sozialversicherungspflichtig einzustellen. Hinweise für ausführende Unternehmen zu den Modalitäten bei BSI-Maßnahmen (279a SGB III) sind in den Verdingungsunterlagen enthalten. Auskünfte zum Einsatz der von der Agentur für Arbeit zugewiesenen Arbeitnehmer erteilt: DSA GmbH Dresden, Herr Hirsch, Tel.: (0351) 2077533 bzw. 30; 1600 m³ Bodenaushub; 3350 m² Verfestigung; 1250 m³ Tragschichtausbau; 1500 m³ Frostschuttschicht herstellen; 3350 m² Asphalttrag- und Deckschicht; 1600 m² Betonpflasterdecke; 800 m Naturbordsteine; 1300 m² Grabenaushub und Verfüllung für Medienverlegung; 30 St. Straßenabläufe einschließlich Anschlussleitungen

f) Aufteilung in mehrere Lose: nein
g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein

h) **Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /5035/05: Beginn: 30.05.2005, Ende: 12.08.2005**

i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374; Anforderung der Verdingungsunterlagen bis: 01.04.2005; digital einsehbar: nein

j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /5035/05: 21,00 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden erst nach Vorliegen des Verrechnungsschecks versandt. Der Bewerber hat mit der Bewerbung eine verbindliche Erklärung zur Abholung der Unterlagen (bei Straßen- und Tiefbauamt, Zimmer 3092, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Montag bis Donnerstag 8.00 bis 15.00 Uhr und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr) oder zum gewünschten Postversand abzugeben. Zahlungsempfänger: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung; Verwendungszweck: 6020-5035/05

k) Einreichungsfrist: 12.04.2005, 9.30 Uhr
l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergaben, bei persönlicher Abgabe: Technisches Rathaus, Briefkasten im Kellergeschoss, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001

m) Deutsch
n) Bieter und deren Bevollmächtigte
o) **Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046; Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: bei Gesamtvergabe Los/5035/05: 12.04.2005, 9.30 Uhr**

p) Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Auftragssumme und Mängelansprachebürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Abrechnungssumme
q) Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsunterlagen
r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchstaben a, b, c, d, e, f VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. (ABSt) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Anforderung einzureichen. Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150 Gewerbeordnung)

t) **18.05.2005**
u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig
v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999; Auskünfte erteilt: Straßen- und Tiefbauamt, Frau Kramer, Tel.: (0351) 4881728

a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen-

01067 Dresden, Briefkasten im Kellergeschoss Nachprüfungsstelle: Regierungspräsidium Dresden Referat 34, Preisprüfung VOB, VOL Postfach 10 06 53, 01067 Dresden Tel.: (0351) 8253400, Fax: (0351) 8259999 Nachprüfungsbehörde: Vergabekammer des Freistaates Sachsen beim Regierungspräsidium Leipzig, Braustr. 2 04107 Leipzig, Tel.: (0341) 9770, Fax: (0341) 9773099
Datum der Versendung der Bekanntmachung: 16.03.2005

- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4 884374, E-Mail: lmalik@dresden.de
- b) Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung**
- c) Lärmsanierung Ausbau Nöthnitzer Straße zw. Hohe Str. und Bernhardstr. - Öffentliche Beleuchtung**
- d) Vergabe-Nr.: 5036/05, 01187 Dresden**
- e) - 650 m Lieferung und Verlegung Erdkabel bis NYY-J 4x16 mm² einschließlich Abdeckmaterial - 9 St. Lieferung und Montage Ansatzleuchte SL 100 auf konischen Peitschenmasten einschließlich Korrosionsschutz - 6 St. Sicherungskästen für Lichtmaste - 9 St. Demontage von Ansatzleuchten von Masten einschließlich Kabelübergangs- und Sicherungskästen - 530 m Demontage von Streckenkabel bis NYY-J 4 x 25 mm² - 1 psch. provisorische Straßenbeleuchtung - Einmessung der Anlage
- f) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein
- h) Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /5036/05: Beginn: 30.05.2005, Ende: 12.08.2005**
- i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374; Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 01.04.2005, Digital einsehbar: nein
- j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /5036/05: 5,00 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden erst nach Vorliegen des Verrechnungsschecks versandt. Der Bewerber hat mit der Bewerbung eine verbindliche Erklärung zur Abholung der Unterlagen (bei Straßen- und Tiefbauamt, Zimmer 3092, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374, E-Mail: lmalik@dresden.de
- k) Einreichungsfrist: 12.04.2005, 10.00 Uhr**
- l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergaben, bei persönlicher Abgabe: Technisches Rathaus, Briefkasten im Kellergeschoss, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001
- m) Deutsch
- n) Bieter und deren Bevollmächtigte
- o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046;**
- Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los / 5091/05: 12.04.2005, 11.30 Uhr
- p) Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme und Mängelansprüchebürgschaft in Höhe von 2 v. H. der Abrechnungssumme
- q) Zahlungsbedingungen gem. Verdingungsunterlagen
- r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8
- 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046;**
- Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los/ 5036/05: 12.04.2005, 10.00 Uhr**
- q) Zahlungsbedingungen gem. Verdingungsunterlagen
- r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8
- t) 18.05.2005**
- u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig
- v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999; Auskünfte erteilt: Straßen- und Tiefbauamt, Frau Leidhold, Telefon: (0351) 4889836
- a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374, E-Mail: lmalik@dresden.de
- b) Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung**
- c) Ausbau Ortsverbindungsstr. nach Weißig >Am Sägewerk< zw. Nordweg u. Pillnitzer Str. im OT Schönfeld**
- d) Vergabe-Nr.: 5091/05, 01328 Dresden**
- e) 6 475 m² Splittmastixasphalt; 6 475 m² Asphaltbinder; 6 475 m² Asphalttragschicht; 66 m² Betonpflaster; 75 m² Natursteingroßpflaster; 490 m³ Oberboden liefern und andecken; 400 m Granitbord; 60 m Tiefbord; 400 m² Rasengitterplatten; 55 m Kabelgraben; 11 St. Straßenabläufe; 5 St. Schächte DN 1000; 230 m Rohrleitung Steinzeug DN 250; 24 St. Drainagekontrollschächte DN 400; 3 000 m Sickerstrang
- f) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein
- h) Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /5091/05: Beginn: 30.05.2005, Ende: 30.08.2005**
- i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374; Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 01.04.2005; digital einsehbar: nein
- j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /5091/05: 18,00 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Das Entgelt wird nicht erstattet; Die Verdingungsunterlagen werden erst nach Vorliegen des Verrechnungsschecks versandt; Der Bewerber hat mit der Bewerbung eine verbindliche Erklärung zur Abholung der Unterlagen (bei Straßen- und Tiefbauamt, Zimmer 3092, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Montag bis Donnerstag 8.00 bis 15.00 Uhr und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr) oder zum gewünschten Postversand abzugeben; Zahlungsempfänger: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung; Verwendungszweck: 6020-5091/05
- k) Einreichungsfrist: 12.04.2005, 11.30 Uhr**
- l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergaben; bei persönlicher Abgabe: Technisches Rathaus, Briefkasten im Kellergeschoss, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001
- m) Deutsch
- n) Bieter und deren Bevollmächtigte
- o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046;**
- Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los / 5091/05: 12.04.2005, 11.30 Uhr
- p) Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme und Mängelansprüchebürgschaft in Höhe von 2 v. H. der Abrechnungssumme
- q) Zahlungsbedingungen gem. Verdingungsunterlagen
- r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8
- t) 19.05.2005**
- u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig
- v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999; Auskünfte erteilt: Straßen- und Tiefbauamt, Herr Lembke, Telefon: (0351) 44487336
- a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374, E-Mail: lmalik@dresden.de
- b) Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung**
- c) Schillingstraße zwischen Poststraße und Tharandter Straße**
- d) Vergabe-Nr.: 5102/05, 01159 Dresden**
- e) 1600 m² Pflasterdecke aufnehmen - 495 m³ Boden lösen - 10 St. Straßenabläufe mit Anschlussleitungen erneuern - 200 m Natursteinborde setzen - 420 m Gerinnestreifen 2-zeilig - 165 m³ Frostschutzschicht - 1410 m² Verfestigung - 470 t Asphalttragschicht - 150 t Asphaltbinder - 145 t Splittmastixasphalt - 85 m² Kleinpflasterdecke in Aufmerksamkeitsfeldern herstellen - 90 m² Großpflasterdecke in Überfahrten herstellen
- f) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein
- h) Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag 5102/05: Beginn: 17.05.2005,**



RECHTSANWALTSSKANZLEI • FRANK DOBERS

Leistungsschwerpunkte

→ **Vertragsrecht**

→ **Arbeitsrecht (Fachanwalt)**

→ **Versicherungsrecht**

→ **Bankrecht (Bankkaufmann)**

Antonstraße 1 • 01097 Dresden • Tel. 0351/65 68 680 • Mobil 0172/3 59 28 07

Ende: 04.06.2005

- i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.-Nr.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374; Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 01.04.2005, digital einsehbar: nein
- j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme 5102/05: 14,00 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden erst nach Vorliegen des Verrechnungsschecks versandt. Der Bewerber hat mit der Bewerbung eine verbindliche Erklärung zur Abholung der Unterlagen (bei Straßen- und Tiefbauamt, Zimmer 3092, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Montag bis Donnerstag 8.00 bis 15.00 Uhr und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr) oder zum gewünschten Postversand abzugeben. Zahlungsempfänger: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung; Verwendungszweck: 6020-5102/05
- k) Einreichungsfrist: 12.04.2005, 10.30 Uhr**
- l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergaben, bei persönlicher Abgabe: Technisches Rathaus, Briefkasten im Kellergeschoss, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001,
- m) Deutsch
- n) Bieter und deren Bevollmächtigte
- o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046; Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: 5102/05: 12.04.2005, 10.30 Uhr
- q) Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsunterlagen
- r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchst. a bis f VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. (ABSt.) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Anforderung nachzureichen.
- t) 04.05.2005**
- u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig
- v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.-Nr.:

(0351) 8253412/13, Fax: 8259999; Auskünfte erteilt: Straßen- und Tiefbauamt, Frau Hentzschel, Tel.: (0351) 4884328

- a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.-Nr.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374, E-Mail: lmalik@dresden.de
- b) Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung**
- c) Frankenbergstraße zwischen Tharandter Straße und Zuckeroder Straße**
- d) Vergabe-Nr.: 5103/05, 01159 Dresden**
- e) 5 040 m³ Pflasterdecke aufnehmen; 1 145 m³ Boden lösen; 35 St. Straßenabläufe mit Anschlussleitungen erneuern; 700 m Natursteinborde setzen; 1 400 Gerinnestreifen 2-zeilig; 375 m³ Frostschutzschicht; 4 425 m² Verfestigung; 4 425 m² Asphalttragschicht; 4 425 m² Splittmastixasphalt; 310 m² Kleinpflasterdecke in Aufmerksamkeitsfeldern herstellen; 65 m² Grobpflasterdecke in Überfahrten herstellen
- f) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein
- h) Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /5103/05: Beginn: 17.05.2005, Ende: 07.06.2005**
- i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.-Nr.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374; Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 01.04.2005; digital einsehbar: nein
- j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /5103/05: 15,00 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Das Entgelt wird nicht erstattet; Die Verdingungsunterlagen werden erst nach Vorliegen des Verrechnungsschecks versandt; Der Bewerber hat mit der Bewerbung eine verbindliche Erklärung zur Abholung der Unterlagen (bei Straßen- und Tiefbauamt, Zimmer 3092, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Montag bis Donnerstag 8.00 bis 15.00 Uhr und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr) oder zum gewünschten Postversand abzugeben; Zahlungsempfänger: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung; Verwendungszweck: 6020-5103/05
- k) Einreichungsfrist: 12.04.2005, 11.00 Uhr**
- l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergaben; bei persönlicher Abgabe: Technisches Rathaus, Briefkasten im Kellergeschoss,

Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001

- m) Deutsch
- n) Bieter und deren Bevollmächtigte
- o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046; Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los /5103/05: 12.04.2005, 11.00 Uhr
- p) Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme und Mängelansprüchebürgschaft in Höhe von 2 v. H. der Abrechnungssumme
- q) Zahlungsbedingungen gem. Verdingungsunterlagen
- r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchstaben a bis f VOB/A; Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. (ABSt.) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist; Einzelnachweise sind nach Anforderung nachzureichen; Der Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150 Gewerbeordnung) ist auf Verlangen vorzulegen
- t) 04.05.2005**
- u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig
- v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.-Nr.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999; Auskünfte erteilt: Straßen- und Tiefbauamt, Frau Hentzschel, Telefon: (0351) 4884328
- a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Wirtschaft, Grünflächenamt, 01001 Dresden, Tel.: (0351) 4887148, Fax: 4887103
- b) Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung**
- c) Straßenbaumpflanzung Adolfstraße/Veteranenstraße, Vergabe-Nr.: 8037/05**
- d) Dresden, Adolfstraße/Veteranenstraße, 01139 Dresden**
- e) Baustelleneinrichtung Rodungsarbeiten - 3 St. Bäume fällen Bauvorbereitende Maßnahmen - 33 m² Seifenpflaster aufnehmen und lagern - 33 m² Betonpflaster aufnehmen und lagern - 65 m² Schwarzdecke schneiden - 61 m² Schwarzdecke aufbrechen und entsorgen Landschaftsgärtnerische Arbeiten - 32 St. Bäume pflanzen einschließlich Lieferung in vorbereitete Baumgruben - Pflanzenverankerung, Baumbewässerung und Lieferung und Einbau von Schilfrohmatten als Stammschutz Straßenaubarbeiten - 64 m Granitbord liefern und einbauen - 133 m Baum-

scheibeneinfassung als Einzeiler herstellen - 51 m² Luftkammerplatten als Baumscheibenabdeckung verlegen - 8 m² Bitumendeckschicht herstellen Fertigstellungspflege

- f) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein
- h) Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: 1/8037/05: Beginn: 23.09.2005, Ende: 28.10.2005**
- i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Saxoprint GmbH, Tharandter Straße 23 - 27, 01010 Dresden, Tel.: (0351) 4921221, Fax: 4921200, E-Mail: bjaenicke@saxoprint.de; Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 06.04.2005, Digital einsehbar: ja, Internetabrufbar unter: www.saxoprint.de
- j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: 1/8037/05: 6,23 EUR; Zahlungsempfänger: Saxoprint GmbH
- k) Einreichungsfrist: 26.04.2005, 10.00 Uhr**
- l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Bauvergaben, Briefkasten im Kellergeschoss (bei persönlicher Abgabe), Hamburger Straße 19, 01167 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4883771, Fax: 4883773
- m) Deutsch
- n) Bieter und deren Bevollmächtigte
- o) Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los 1/8037/05: 26.04.2005, 10.00 Uhr**
- p) Vertragserfüllungsbürgschaft; Mängelansprüchebürgschaft; Vertragsstrafe bei Verletzung der VOB
- q) Zahlungsbedingungen gemäß Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen
- s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchst. a, b, c, e, f, VOB/A. - eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. (ABSt.) vorlegen kann oder - mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Aufforderung einzureichen. - Referenzen dieser Bauleistungen in gleicher Größenordnung und entsprechender Qualität (Baumpflanzungen und Pflasterverlegearbeiten)
- t) 24.05.2005**
- u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: nicht zulässig
- v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung VOB/VOL, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01067, Tel.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999, E-Mail: post@rpd.sachsen.de; Auskünfte erteilt: Grünflächenamt Dresden; Frau Henning, Tel.: (0351) 4887148

An- und Verkauf**Trödelmarkt Hellerau**

Am Torfmoor 3A übernimmt Haushaltsauflösung, Beräumung, Umzüge An u. Verkauf von A-Z alles anbieten auch Edeltrödel. Anlieferung und Verkauf Fr - Sa 10 - 18 Uhr sonst 0170/3239728 Tel. 24h

Ankauf**Kaufe ständig**

defekte TV-Geräte und Radioanlagen mit FB ab Bauj. 1995, Tel.: 0351-2510955 oder 0172-9378340

Ausschneiden und Aufheben

Gilt immer: Ankauf von A-Z z.Bsp. ganze Haushalte, Trödel und Hausrat auch kl. Mengen. Ankauf erfolgt bar: Tel. ab 18 Uhr 4671263

Antik und Buch

Kauft alles vor 1945 Bücher, Uhren, Möbel, Trödel, Bilder, Spielzeug, Weihnachten, Fotos, Militaria, 0351-4728800 Bönischplatz 11, 01307 Dresden – günstiger Verkauf

Antik Ankauf

Möbel, Bilder, Postkarten u. Hausrat gegen Barzahlung u. Abholung. Übernahme von Wohnungsauffösungen. Firma Beyer 0176/20837736

Bar Ankauf

gebrauchte PKW, Busse, Gelendewagen, LKW, Wohnwagen, Anhänger, auch mit verschiedenen Mängeln. Abholung, Abmeldung 0351/4797264 od. 0172/3505186 DD Kötzschenbroder Str. 163

Anlegergemeinschaft**Mit Sicherheit!**

Dresdner Anlegergemeinschaft sucht Gleichgesinnte. Tägliche Depotüberwachung schafft Sicherheit. Seit Mai 2002 46% Gewinn! Delphine & Partner V. Dietze, DD-3143957

Anwälte

Familienrechtl. Probleme? Beratung: Je früher, desto besser! RAin Dr. Veronika Frey, Fachanwältin f. Familienrecht, Bernhardstr. 104, 01187 Dresden, Tel: 0351/828050

Rechtsfragen rund ums Grundstück

(Kauf/Pacht/Nachbarn/Baumängel/Wasser/Abwasser/Erschließung/Sanierung). Dr. Hebeis & Coll. Blasewitzer Str. 9, 01307 DD, Tel. 0351/404560

Arbeitsrechtliche Probleme?

Beratung und Vertretung, RAe GHKK, Ansprechpartner: Rechtsanwalt Matthias F. Kurz, Lockwitzer Str. 20, 01219 Dresden, Tel. 0351-4765462

Rechtsberatung

und Vertretung im Arbeitsrecht, Baurecht, Familienrecht, Mietrecht, Verkehrsrecht & Strafrecht. RA'e Arens, Kordel & Richter, Stübelpalast 55, 01309 Dresden, Tel.: 0351/2056076

Rechtsanwältin Yvette Gusinda

– Arbeitsrecht, Baurecht, Mietrecht – Dorothea-Erleben-Str. 1a, 01129 Dresden, 0351/85675310

Vertragsrecht

Rechtsberatung rund um den Vertrag, Kaufvertrag, Unternehmensgründung, GmbH, KG, Ltd. in Deutschland, RA Schwarz & Steinert, Borsbergstr. 2, 01309 DD, Tel.: 0351/4400147

Automarkt**Auto-Ankauf**

Kaufe ständig zu Höchstpreisen von Top bis Schrott. Unfall, Motor- Getriebschäden, Kfz Entsorgung, Verschrottung 0162/4156350 DD 4019956

Bauherrenservice**Private Bauherrenvertretung**

ERST INFORMIEREN - DANN BAUEN unabhängige Beratung für mehr Sicherheit beim Bauen, Kaufen und Sanieren. Terminvereinb. z. kostenlosen Erstberatung unter: 0351/4716021 oder www.pbhv.de, e-mail: pbhv-muehler@t-online.de

Bildung**Internationaler Bilanzbuchhalter**

Berufsbegleitender Kurs Internationaler Bilanzbuchhalter ab 15.04.05 in Chemnitz. Info: Institut für Steuern Euro Education, Telefon: 0371/631379, Fax: -78

JETZT EINSCHREIBEN!

Studienplätze am Euro-Business-College für WS 2005/06, Fachrichtungen "Int. BWL", "Tourismus- & Event-Management", "Int. Logistik-Management". Tel.: 0351/4698410

Geprüfter Immobilienfachwirt

(IHK) berufsbegleitende Fortbildung ab 01.04.05 14-tägig. Weitere Infos: SBAB, Strehler Str. 14, 0351/46573814, Frau Thümmel

Für Sie und Ihn

.... Berufe der neuen Generation inkl. Ausbildung zur erfolgreichen Unternehmensführung. Kontakt unter Tel.: 0351/4226996

Computer**Computer A & V**

Neu und Gebrauchte! Restposten! Hardware, Komplett - PC's ab 109,- EUR. Notebooks ab 249,- EUR uvm. Spiele A & V. Tel. 0351/4242084, www.computer-schmitt.com, Wernerstr. 21, DD.

Muckert der PC?

Hauservice löst Ihre PC-Probleme preiswert, solide auch Viren und W-LAN. Auch Sa./So. und abends. Tel.: 0351-8497442 oder 0173-9506767

Markenware vom Fachhändler:

PCs, Notebooks und Bildschirme mit Vor-Ort-Service! TOPCLICK GmbH - 0351 - 20 28 90 oder www.topclick.de

Günstige - Individuelle

PCs und Notebooks vom Fachhändler! TOPCLICK GmbH - 0351 - 20 28 90 oder www.topclick24.de

Depotverwaltung**75% Wertsteigerung**

für unsere Mandanten seit Jan. 2000 durch Geduld und Disziplin. Erfolgsabhängige Vergütung. Dipl.-Kfm. Jens Richter (BaFin-Zulassg.), Dresden. Tel.: 0351-314 39 55 Sind Sie dabei?

Dienstleistung**1A Service rund ums Haus**

Preiswert und schnell Hausmeisterservice, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierungen, Beräumungen aller Art, Grundstückspflege und Baudienstleistungen – Tel. 0351/4022280, Handy 0174/9248580

Werbung, die Ihnen neue Kunden bringt!

Preiswerte Erstellung und zuverlässige Verteilung von Flyern und Prospekten. Tel.: 0351/4415070, Frau Ziller

Kettelbetrieb Schwarze

Selbstklebende Sockelleisten (Lfm. 5-7 cm hoch für nur 1,75 €) Umketteln und Reinigung von Teppichen, Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

Teppichscheune Schwarze

Verleih von Waschsaugern für textile Bodenbeläge, reichhaltiges Angebot an Bodenbelägen, Verlegeservice, Kettelbetrieb Schwarze, Babisnauer Str. 30, 01217 Dresden, Tel.: 0351/4033525

Reinigungsservice

Meine Angebote für Sie: Grund-, Fenster- und Unterhaltsreinigung für Privat und Gewerbe. korrekt, zuverlässig und günstig. Telefon: 0162/1635860, ADG Reinigungsdienst

Leubnitzer Dienstleistungsservice:

Senioren- u. Kinderbetreuung, Ämterwege u. a. Besorg., Hausarbeiten, Einkäufe. Sabine Leukert, Karl-Laux-Str. 56, 01219 Dresden, Tel/Fax 0351/2752079, Handy 0179/9864722

HAUSHALTSHILFE

Einkaufsservice, Büroreinigung, -hilfe / zuverlässig, gründlich & schnell. Machen Sie den Test! 0351/2720559, 0176/23359224, Alexandra.Eggert@gmx.de

Rente

Annahme, Bestätigung und Weiterleitung von Anträgen auf Kontenklärung, Alters-, Erwerbsminderungs- und Hinterbliebenenrenten. Tel.: 0351/4761744, www.sv-service.de

Büroservice

übernimmt preiswert, schnell u. zuverlässig: allg. Büroarbeiten, Buchf., Kalk. -auch vor Ort! - sowie Vertretungen: Tel.: 0351/8307650, E-Mail: helga.schulze@freenet.de

Philosophische

Praxis Yvonne Schubert. Konfliktberatung Mentaltraining, Seelsorge, Trauerarbeit. 1. Gespräch immer kostenlos. Auf Wunsch auch Hausbesuche. Tel. 3123313

Praxishilfen für Vermieter und Mieter

Erstelle Betriebskostenabrechnungen und prüfe diese u. a. Tel. 0351/41798717, www.wohnungswirtschaftsberatung.de



Parkett
STUDIO®

Parkett STUDIO
Rieber-Meißner GmbH

Luboldtstraße 28
01324 Dresden

Tel.: 0351 / 804 90 70
Fax: 0351 / 804 90 71

Funk: 0172 / 884 07 25
0163 / 884 07 25

www.parkettwelt.de
www.parkettstudio-dresden.de



Hoffnung
für Osteuropa

www.hoffnung-fuer-osteuropa.de

Mach's zu Geld!

Wir versteigern für Sie! Keller sowie Dachbodenfunde, Konkursware, Haushaltsauflösungen www.machszugeld.de. Computerservice u. Internet für jedermann! Tel.: 0351/3744142

tidy_mary@web.de

Ich bringe Ordnung in Ihre Hausbibliothek, katalogisiere Ihren Fach- und Sachbuchbestand, Belletristik und Fachzeitschriften, Vermittlung von Buchbinderarbeiten. tidy_mary@web.de oder Chiffre: 0110

Existenzgründung

Gemeinnütziger Verein unterstützt Existenzgründer auf dem Weg in die Selbstständigkeit und danach. Wir helfen bei Konzepterstellung, Beantragung von Fördermitteln, Finanzierung & Bankengespräche, Schulung & Coaching. E-Mail: info@libra-ev.de, Tel. 0351/4844273

Problem mit Banken?

Gemeinnütziger Verein unterstützt Unternehmer und Verbraucher bei der Überwindung "schwieriger Zeiten". Schnelle und unkomplizierte Hilfe sowie absolute Vertraulichkeit wird garantiert. E-Mail: info@libra-ev.de, Tel. 0351/4844273

GESELLSCHAFT

Arbeitsloser Akademiker hilft gegen das Alleinsein z. B. mit Gesprächen, Vorlesen, Spaziergängen usw. für Pauschal 10 EUR pro Stunde, nur in Dresden. Chiffre: 0309

Büro-Service

hat noch freie Kapazitäten, vorzugsw. ab 15.00 Uhr. Anfragen u. Tel. 0174/2417297 oder info@schreibbuero-ines-koehler.de oder www.schreibbuero-ines-koehler.de

Pflegegeld-SEBIS

Probleme mit der Pflegestufe? Pflegegutachter hilft bei Neu- und Höherstufungsanträgen nach telefon. Absprache, Tel. DD 6502795 o. Mobil 0174/4801288, www.sebis.info

Buchhaltung

Übernehmen zu preiswerten Konditionen, Lohn- und Gehaltsabrechnung sowie Buchhaltung nach §6 StBerG, Aufarbeitung von Rückständen – kein Problem! Mittelstand-Consulting, Tel. 0172/7952500

Existenzgründung

Erfahrener Unternehmensberater führt Sie in die Selbstständigkeit und unterstützt bei allen dazu notwendigen Formalitäten – individuell und praxisnah. Tel. 0351/6563079, E-Mail: bikm-schmeitzner@gmx.net

Flexibler Hausmeister

erledigt für Sie alle in Haus und Garten anfallenden Arbeiten kompetent und zuverlässig. Tel. 0351/6443637, Funk 0173/8046250

Alles ums Haus

Preiswerter Hausmeisterservice, Grundstücks-pflege, Besorgungsfahrten, Hausbetreuung bei Abwesenheit, Tel/Fax: 0351/841284/85, Funk: 0172/9976708 e-mail: ulf.strobel@web.de

Montageservice

Brauchen Sie Hilfe bei Küchen- und Möbelmontagen? Oder Sie brauchen einfach nur einen Handwerker, der Ihnen hilft! Rufen Sie an 0351/2585829 oder 0177/2882111, Fa. Thoga

Tagesmutter

biete Kinderbetreuung, flexible Zeiten, auch Samstag und Sonntag nach Vereinbarung, im Einfamilienhaus, Spielplatz im Hof, Kochen täglich frisch, in DD Gittersee, Tel.: 0351/4036203

Top Versichert?

Wir bieten eine umfassende Analyse Ihrer Versorgungssituation mittels modernster Datenverarbeitung Tel.: 0351/4277441 Mobil: 0172/9969617 Micheal.Schmidt@vpv.de

Dienstleistung / Bau**Kosten sparen durch Bauberatung/Baubegleitung**

Ich übernehme Ihre Bauüberwachung! Kostengünstige Feststellung und Begutachtung von Baumängeln oder Bauschäden! Tel.: 0173/6543165; Fax 0351/4702336

Fliesenlegermeister

Torsten, Beate + Hedwig GbR, Stephensonstr. 42, 01257 DD, Telefon: 0351/2037667, Fax: 2037668, www.fliesen-meister.com

Preiswert bauen

Dachdecker- und Klempnerarbeiten (neu und Reparaturen) vom Fachmann preiswert ausgeführt, Tel.: 0151/15374101 oder 035248/225217

Maurermeister,

übernimmt Ihre Aufträge rund ums Bauen! Freundlich und fair, preiswert und kompetent! Tel. 0162/4045523

Holzschutz

Ermitteln und Bewerten von Holzschäden. Festlegen von vorbeug. und bekämpfenden Holzschutzmaßnahmen / Leistungskatalog. Zimmermeister M. Gräfe 0351/3140953

Fliesenarbeiten

Neue Fliesen für Bad oder Küche vom Fachmann verlegt. Michael Hecht. Tel.: 0351/6443638 o. 0173/9595132, Fax: 0351/6419766

Sachverständiger

für Schäden an Gebäuden, übernimmt Bauberatung, Leitung, Überwachung und Erstellung von Gutachten. Tel. 0174/3091364 www.bausachverstaendiger-mueller-dresden.de

HLS-Planung

Freiberufler plant und betreut Ihr Bauvorhaben. Anfertigung von Montage- und Revisionszeichnungen für HLS-Fachfirmen. Weber, Tel. 0351-2705562, www.IBW-DD.de

Testen Sie uns!

Wir bieten kurzfristig Maler- und Tapezierarbeiten preisgünstig an. Wir beraten Sie gern. Dippoldiswalder Maler GmbH, Tel. 03504-612539, Fax 03504-615429

Ein neues Bad?

Firma Zeidler Heizung-Sanitär-Fliesen modernisiert Ihr Bad und mehr, mit Festpreisgarantie zuverlässig und preiswert, kostenlose Angebote unter 035209/21849 o. 0172/3558688, www.klempnermeister.de.vu

Giftartige Solararbeiten**REPARATUR & NEUANFERTIGUNG**

Fenster, Türen, Fußboden, Treppe, Balkon, Möbel, Verkleidungen, Holzmalerei Anfragen 0170/5388311

FRÜHJAHRSPUTZ JETZT!

Es ist Zeit zum Renovieren! Kostenlose Beratung rund um unser Leistungsangebot. Putz- und Maurerarbeiten, Holz- und Trockenbau sowie Mängelbeseitigung, Restleistungen. Reitemeierbaudienst, Tel.: 0351/42776978

Baugrund + Wasser

zugelassener Baugrundsachverst. übernimmt Baugrunduntersuchungen, erstellt Baugrund- u. hydrogeol. Gutachten (auch f. Versicherung, Bauschäden, Altlasten) (0351) 4403717

Bauleistungen

Moser Bau GmbH führt aus: Fliesen und Natursteinverlegearbeiten, Balkon- und Terrassenbelagssanierung, Putz-/Maurer-/Estricharbeiten, Tel. 0351/2683959

Aufmasse & Grundstücksbewertungen

Dipl.-Ing. Jutta Schumann, Gutachterin (WF) für Grundstücksbewertung, Ein- und Mehrfamilienhäuser, Wohnungen, Gewerbeobjekte, Telefon: 035206/22534 oder 0171/1204789, E-Mail: dieschumanns@freenet.de

HOLZTREPPENBAU

Geländeranlagen und Haustüren aus eigener Herstellung, Fenster, Sonnenschutz, Innentüren und Innenausbau. Tel./Fax 0351-3177528, Funk 0173-3955142

Dienstleistung / IT**AUSSCHNEIDEN!**

Datenrettung von Festplatten, CDs und Speicherkarten. Vor Ort in Dresden – TOPCLICK GmbH – 0351 - 20 28 90 oder www.topclick.de

PC-Probleme???

Professionelle Hilfe bei Computer- oder Netzwerkproblemen, rund um die Uhr auch WE für Firmen und Privat. 0351/4245886 od. 0172/3676045

++PC-Service++

PC- Unterricht + Einrichtung von Hard- und Software + Systembetreuung + Datensicherung + Digitalisierung von Musik CD's zu mp3 + Video auf DVD, Tel. 0176/29410967 oder 0351/8025611

Ergonomie**Besser sitzen!**

STUDIO KÖRPERGERECHTES SITZEN, Wettiner Platz 9, 01067 Dresden, Tel.: 8488741, www.bewegtes-sitzen.de, Mo 13-18, Di, Do, Fr 10-18, Sa 10-13, Mi nach Vereinbarung.

Finanzen**Sofort Bargeld**

bis 400 € noch am gleichen Tag, Rückzahlung in kleinen Raten über 24 Monate. Info-Tel.: 0179-8800002

Freizeit/Ferien**Reiterferien für Kinder ab 8**

Dresdner Stadtrand im Schönfelder Hochland – Winter + Frühling + Sommer – www.reiterhof-schoenfeld.de, Tel.: 0351-2682006

15. – 20. Juli 2005

Zeichnen – Malen – Specksteinbearbeitung im Seebad und Künstlerdorf Ahrenshoop. Informationen bei Olaf Hering Tel./Fax (0351) 8906264, E-Mail: olaf-hering@gmx.de

Geschäftsempfehlungen**NEU: www.dienstleistung-aller-art.de**

z.B. Büro/PC/Webservice, Hauswirtschafts- und Handwerkerdienste. Auch Ihre Dienstleistung ist gefragt! Kontakt: 0351/31905605

LEMURIA-Laden

Bücher, Kristalle, Öle, Essenzen, Musik, Ashamah-Massage, Meditation, M. u. H. Heyer, Tolkewitzer Str. 6, 01277 DD, Tel.: 0351/3138653, www.Lemuria-dresden.de

Zeichenbüro

Sanierung geplant, Bestandsplan fehlt? Erstellen, ändern, plotten, HLS + TGA mit AutoCAD, schnell, preiswert, Tel. 0351/8384509, www.geunther-scheibe.de

Finanzierung

Umschuldung und Neufinanzierung von Immobilien ohne Eigenkapital, Anschlussfinanzierung mit 3,9 % Zins garantiert. Hr. Hübner 0172/7966460 / tilo.huebner@gmx.de

Das Sekretariat

erstellt kostengünstig Webseiten für Existenzgründer und kleine Unternehmen mit bis zu 12 Monaten Ratenzahlung! Weitere Leistungsangebote unter: www.s-t-o-p-p.de oder 0351/4125612

Schrott Ankauf

Schnell, kompetent Barankauf. Wir kaufen ständig Metalle, Schrott, Legierungen von Industrie, Gewerbe und Bevölkerung. DD 4019956, 0162/4156350

Gebäudeservice

Einbau gen. Teile (Fenster, Türen), Bodenleger (Laminat, Fert.parkett), Innen- u. Reparaturputz, Tapeten u. Anstriche, Trockenbau, Hausmeisterservice. Matthias Grems 0172/3675284

Seniorenservice

Aus-, Kaffee-, Rundfahrten; Hilfe am PC (Kauf, Aufst., Inst.); Einkaufsservice, Botengänge, Begl. b. Spaziergang, - Arztbesuchen; Erled. v. Schriftverkehr; Hausmeisterservice. Wolfgang Grems 0173/3755304, 0351/8015900

Existenzgründung

Unternehmensberatung m. mehrj. Berufserf. bietet Unterstützung/Hilfe auf dem Weg in die Selbstständigkeit b. Überbrückungsgeld. Ich-AG, Konzepterstellung, Coaching, Lohnabrechnung, Auftragssuche Tel. 0172/7952500

FIBU-Schulung

Dozent & Bilanzbuchhalter bietet Hilfe u. Unterstützung bei Einrichtung von Lohn- und Buchhaltungsprogrammen- Schulung zur Einführung der Lohn- / Gehaltsabrechnung / Buchung von Geschäftsvorf.- a. Honorarbasis - Tel. 0172/7952500

Gesundheit/Wellness**POWER OF PROTEIN**

Formen Sie Ihren Körper! Individuelles Ernährungsprogramm mit personenbezogenem Eiweiß – Interesse? Christiane Flohr, Tel. 0351/45409591

Akute Schmerzen

Gelenkbeschwerden, Durchblutungsstörungen, Schmerzfürsorge durch Naturheilverfahren möglich. Naturheilcenter, Bayreuther Str. 29, 01187 Dresden, Tel. 0351/4796682

Wellness/Hamam

1. türkisches Bad von Dresden "Hamam zum kleinen Muck" – Wellness für jedermann, Massagen, Sauna, Vorbestellung erwünscht, Industriestr. 63, Tel. 0351/84722622, 01129 Dresden

Veränderung...

...kommt durch Bewegung... Pilates, Ernährungsberatung, Massagen u.a. im "Haus lebeNlich" in Dresden. Tel. 0351/2105751 oder 0173/7369350

Lust auf Figur

Gewichtskontrolle nach den neuesten Erkenntnissen der Ernährungswissenschaft. Jetzt auch in Deutschland. Kostenlose Beratung, Ines Starruss, Tel. 03591-3189791, www.fit-vital-gesund.info

Ernährungsberatung

Diätberat. ganzheitl. anhand Ihrer Konstitution und individuellen Situation, und Vorträge, Monika Lorenz, Birkenstr. 3, 01328 DD-Papp. Tel. 0351/ 2691346, www.monikalorenz.de

BALANCE & HARMONIE

Biokosmetikstudio für Sie und Ihn, Massagen mit biologischen Aromölen, Naturnagelpflege. Termine: Veneta Lorenz, 01127 DD, Torgauer Str. 21, Tel. 8629816

BALANCE & HARMONIE

Hautpflegefachberatung – Ihre Haut streikt? Tipps für die optimale Pflege zu Hause. Ziel ist eine intakte Haut zum Wohlfühlen! Termine: Silke Eichhorn, 01127 DD, Torgauer Str. 21, Tel. 8473028

BALANCE & HARMONIE

Hausgemachte Bade- & Körperpflegeöle aus naturreinen Ölen. Herstellung nach Ihren Duftvorlieben / gewünschter Wirkung, Geschenkkideen & Gutscheine. 01127 DD, Torgauer Str. 21, Tel. 8629816

UMWELTBELASTUNG!

Hausstaub, E-Smog, krankmachende Erdstrahlen- und Wasseradern – ADE! In Wohnung, Häusern, Firmen, Großbetrieben u. a. Fragen? Tel. 0351/4711741, Fax 0351/4723217

Fasten + Wandern

In der Sächs. Schweiz o. im Zittauer Gebirge entschlacken, entgiften, Gewicht reduzieren. Anfragen und Termine 0351-2019413 oder www.fast-fit.de

Massagen für

Körper, Geist & Seele. Ayurveda-, Hawaiian-, Breuß-, und Sportmassagen, Heilkreideanwendungen, Gutscheine – BODY INN. Tel. 3143668 oder 0162/4966349

Schlank & fit?

Ich suche Personen, die gern 5-25 kg Gewicht reduzieren wollen. Kostenlose Beratung! Auf Pflanzenbasis – es funktioniert! Tel. 0351-2640695, www.koerper-wellness.com

Abnehmen

Einfach, klar und ausgewogen! Mit einem speziellen Ernährungsprogramm u. nat. Vitaminen gelingt das auch Ihnen. Tel. 0351/2549853

GUTSCHEIN

für eine Gesundheitsberatung inkl. individueller Nährstoffanalyse. Gültig bis 30. April 2005. Terminvereinbarung unter Tel.: 0351/4226996

Mobiles Kosmetikstudio

Eine spürbar neue Ausstrahlung! Ich komme zu Ihnen! Bei Ihrem 1. Termin verwöhne ich Sie mit 1 Wirkstoffampulle "schwarze Johannisbeere" gratis! Schönheitsstudio ALOEWELLA, Termine unter Tel. 0351-2033311

Immobilien**Baugrundstücke**

finden Sie unter www.bauplaetze.org! Wir suchen ständig Bauland und Makler, die 10.000 € je Grundstück zusätzlich verdienen wollen. 035055/63333, www.hoeber-haus.de

Massivhäuser

Sächsisches Familienunternehmen setzt auf Qualität und persönlichen Service! Fordern Sie unseren 108-Seiten Katalog an. Telefon: 035055/63333 oder www.hoeber-haus.de

Betriebskosten?

Für uns kein Buch mit sieben Siegeln. Wir erstellen Ihre BK-Abrechnung 2004 nach den von Ihnen gelieferten Daten. Hausverwaltung Thomas Lilienthal, Mansfelder Str. 62, 01309 Dresden, Tel.: 0351-3139889, Fax: 0351-3139887

Priv. Kinderbetreuung (seit 1999)

su. ab 9/05 ca. 120–150 qm Erdg., Kü., Bad, GWC, mit Gartennutzung, mgl. DD-Ost, spielhaus.dresden@tiscali.de

Wohnungen in

Dresden, Striesen, Tolkewitz, Radebeul, etc., teilweise Denkmal-Afa, zur Eigennutzung und Kapitalanlage, KP. ab 108.000 €. Hr. Hübner, 0351-2029924 od. 0172/7966460

BENN Immobilien

Ihr Maklerbüro in DD sucht für Privatkunden Häuser, Villen und Bauernhöfe. Tel. 0351-4323530, Fax 0351/4323540, www.benn-immobilien.de

Garten mit Laube

Gewächsh., Garage auf preisw. Pachtland (pro Mon. 17,- €) DD-Nord, Nähe Hammerweg (Wasser, Strom) umzugsh. billig abzugeben. Tel. 0351/86287810 ab 18.00 Uhr

Zinsgarantie

während Ihrer gesamten Finanzierungszeit gewünscht? Beispiel: 25 Jahre fest ab 4,25%, Sonderzahlungen jederzeit möglich, Info unter 0160/7821782

Alles ums Haus

Fachberatung u. Verkauf: Vielseitiges Massivhausprogramm. Höber-Haus; Fachberatung für Hausverwaltung und Vermietung. Tel/Fax: 0351/8412284/85, Funk: 0172/9976708, e-mail: ulf.strobel@web.de

Wohnungssuche

3-R. Wg ab 69 m² DD Ost m. Blk. Kü/Bad m. Fenster f. 500 EUR WM, Bezug ab Sept/Okt. Tel. 8400765 / ABA

Villa Adele

Baugruppe sucht noch Familien für Villa am Großen Garten, Tiergartenstr. 726. EFH-130 m² / Wohnung EG-128 m² / Og-117 m² / DG-90 m² Info 0172/7026697 o. www.GELKE.de

EFH/DHH Loschw.

Wohnen am Amselsteg, EFH 168 m² oder DHH 130 m² in ruhiger, verkehrsgünstiger Lage am Elbhang. Info: 0172/7026697 oder www.GELKE.de

Kinderparadies

Baugemeinschaft sucht Mitglieder für Villa mit Park in Langebrück, Bruhmstr. 13 direkt an der Dresdner Heide -Info unter 0172/7026697 oder www.gelke.de

Stadtstrandidylle

top sanierte sonnige 44 m², 2 Zi., Bad, WW, Heizung, EBK, Fernblick, nur 244 EUR + NK, in Bosewitz bei Borthen/Dohna, City DD nur 14 km, Tel. DD 2517253

Internet**Internetpräsenz**

Webdesign/Shopsysteme/Datenbanken/Online-Marketing (google.de), Telefonnummer: 0351-4757500, www.fairnet-medienagentur.de

Suchmaschine?

Wir bringen Ihre Internetpräsentation bei der Suchmaschine google.de auf die ersten Seiten. Telefonnummer: 0351-4757500, www.gorfi.de

Websites

Internetpräsentationen für kleine und große Ansprüche, auch mit Shopsystemen und Datenbankbindung, 0351/8626466, www.grafik-plus-dresden.de, GrafikPlus, Schnorrstr. 70, 01069 Dresden

Kapitalmarkt**Expressdarlehen**

Bis 25.000,- EUR Darlehen ohne Grundbucheintragung für Modernisierung, Umbau, Sanierung ... Bearbeitung innerhalb 48 Stunden, Info unter 0160/7821782

Möbel**Polstermöbel Lagerverkauf – Neuware**

bis 70 % günstiger, Chemnitz Str. 78, Tel. 0351/4793988, Mo–Fr 10–19 Uhr, Sa 10–14 Uhr

Stilmöbelbau

Möbelrestauration, Stuhlbau, Polsterei und Tischlerarbeiten aller Art. Tischlerei KANDZIA, Bienertstraße 1, 01187 Dresden, Tel. und Fax: 0351/4242391

Reisen**Rügenurlaub**

Ostseebad Sellin, komfortable FeWo, 65 m², für 4 Personen, ab 29,00 €. 03528/417582, www.fewo-sellin.de

Tourismus + Kultur

Apartments – An der Frauenkirche / Semperoper-Karten / Busvermietung www.dresden-tourismus.de / Tel. 4381111

Familien-Urlaub in Wieda/Südharz

*** FEWO's, Gästezimmer, D/WC, Sonderpreise - Hausprospekt, Tel. 05586/452 - www.zurschanze.de

Hahnenklee/ Oberharz

Gemütlich familiäre Pension, Mo - Fr Ü/HP 111 EUR p.P. im DZ, auch Ferienwohnungen und -häuser, Wanderwochenangebote, Familie Ossowski, Telefon: 05325/2207, www.gasthof-sonnenschein.de

SENIORENREISEN

Urlaub in Geselligkeit mit Abholung von zu Hause. Obersdorf/Allgäu, Ostsee und Schwarzwald – Voyage Seniorenfreizeit. Fam. Spiegel, Tel.: 030-24728793

St. Peter Ordung

Günstige FeWo an der Nordsee für 2-4 Personen, Garten, Terrasse, Farb-TV, frei ab 28.3, auch Mai- und Juni-Termine bzw. Kurzurlaub, Tel. 04551/4844

Sardinien

Romantisches Fischerdorf Carla Gonone - Ruhe, Erholung und Entspannung finden Wanderer und Wasserratten in unseren Ferienwohnungen für 2, 4 und 6 Personen, 500 m vom Strand, Meerblick, Komplettausstattung, kristallklares Wasser, herrliche Bergwelt, unberührte Natur. Typische sardische Küche, günstige Lokale am Ort. Tel./Fax 0711/776213



MID Verlags GmbH
Tharandter Straße 31–33
01159 Dresden

Wir wachsen weiter:**Leistungsorientierte Profis zum Ausbau gesucht!**

Die MID Verlags GmbH ist mit ihren Verlagsprodukten erfolgreich am Dresdner Markt und sucht zum sofortigen Eintritt eine/einen

kreative/n

**Kundenberater/in
im Außendienst**

Als selbstständige Handelsvertreter(innen) akquirieren Sie neue Interessenten und beraten unsere bestehenden Kunden zu unseren Verlagsprodukten.

Sie haben eine kontaktfreudige und aufgeschlossene Persönlichkeit, mit der Sie engagiert den Anzeigenverkauf für unsere Verlagsprodukte unterstützen. Wenn Sie Spaß am selbstständigen, erfolgsorientierten Arbeiten haben, Flexibilität, Belastbarkeit und ein hohes Maß an Eigeninitiative mitbringen, dann sind Sie bei uns richtig.

Idealerweise besitzen Sie fundierte Erfahrungen im regionalen Anzeigengeschäft.

Wir unterstützen Sie dabei mit allen Vorteilen, die ein großes Haus bieten kann!

Und vor allem: Leistung wird bei uns belohnt!

Rufen Sie uns an!
Telefon: (03 51) 4 56 80-1 11 und vereinbaren mit Frau Wunsch einen Termin.

SÄCHSISCHE EHE- & PARTNERVERMITTLUNG SEIT 1991



Internet: www.sepv.de

Mitglied im Berufsverein

– "Vertrauenspartner e.V." – Liane Eberlein

Lauensteiner Str. 5
01277 Dresden

Tel.: 03 51/ 3 10 52 14
Fax: 03 51/ 3 10 52 17

Singles

Partnersuche-

individuell und diskret - für Damen und Herren ab 45 Jahre. 0174/2135055, e-mail: ag-tova@web.de

Singles – „Sie sucht ihn“

Einen fleißigen

Osterhasen wünscht allen Dresdner Singles Rainer Locke. Der nächste Ü40-Single-kennlern-Treff findet am 3. April, 18 Uhr im "Papagei" statt. Anmeldung 0351/4415070

Junggebliebene Sie

47/ 166, schlk., attr., tierl., naturverb., sportl., spontan sucht Mann zw. 42-53 J. zum Leben-Lieben-Lachen m. Humor, Ehrlichkeit u. Treue. Ciffre: 0111

Geistr. Freund

70–80 J. von vielseit. Frau für harmon. Miteinander u. gemeins. Unternehmungen gesucht. Ciffre: 0112

Singles – „Er sucht Sie“

Einen fleißigen

Osterhasen wünscht allen Dresdner Singles Rainer Locke. Der nächste Ü40-Single-kennlern-Treff findet am 3. April, 18 Uhr im "Papagei" statt. Anmeldung 0351/4415070

Stellenmarkt

Vertriebsleiter

und Hausverkäufer für Massivhäuser gesucht. Hervorragendes Hausprogramm, 1A Qualität und Spitzenprovisionen. Info: 035055/63333 oder www.hoeber-haus.de

GESCHÄFTSIDEEN

Konsequentes Arbeiten sichert den Erfolg Ihrer Zukunft. www.karriere-business.info

Job + Perspektive

AFA AG sucht, f. Raum DD, MA f. kaufmänn. Bereiche, Beratung u. Vertrieb. Kurzbewg. AFA AG Hr. Brunner, Großenhainer Str. 167, 01129 Dresden

FÜR UNTERNEHMER

der Weg zum Zweitjob oder in die neue Selbstständigkeit. Beste Einarbeitung. Tel. 0351-3129481, www.aloe-med.com/graefe

Unternehmungsgeist vorhanden?

Hausmeister, Köche, Seniorenbetreuer, Hostessen, Hauswirtschaftler, Änderungsschneider, u. a. Existenzgründerakademie, 0173/8232544

Finanziellen Engpass beseitigen!

Zweiteinkommen durch Kundennetzwerk. Selbststellerbasis. Internet vorteilhaft. Nanobeschichtungen Voigt, Tel.: 035455/3513, Mobil: 01785947424

Warum warten?

Für Einsteiger, Umsteiger, Aufsteiger – besser leben ab jetzt! Starten Sie solide durch, Ihre Bewerbung über SBC GmbH, Webergasse 1, Haus C/3, 01067 Dresden

Biete Aushilfe!

Selbst. Lohnunternehmer übernimmt Arbeit in Ber.: Hofhelfer, Erntehelfer, Tierpflege sowie Fahrerservice im Nahverkehr bis 40+-. Tel./Fax: 037326/9864 o. 0172/3056585

Geschäftsidee

Nehmen Sie Ihre Zukunft selbst in die Hand! Arbeiten von zu Hause für positive, motivierte Menschen. Tel. 0351-2640695, www.berger-office.com

Tiermarkt

Winkler's

Hundeschule und Pension hat noch freie Plätze. Jederzeit Malinois-Welpen abzugeben. Tel.: 0174-9087721 / Tel.: 03522-522814

Club für Yorkshire Terrier – CYT (VDH):

Kompetente, freundliche Beratung rund um den Yorki! Vermittlung von Welpen und Junghunden. 1. Vorsitzender: Herr Allraun. Gern erhalten Sie Auskunft unter Tel.: 0351/8306404 o. 8908714

Umzug

ab 35,- EUR Umzug– Transport– Berräumung, 01307 Dresden Bönischplatz 11. Antik und Buch, Ankauf: Bücher, Uhren, Altmöbel, Trödel, Verkauf: größtes Angebot an Antikmöbeln, Tel. 0351/4728800

Unterricht

Fit am Computer

Kurse für Senioren, preiswert und mit viel Geduld! Jetzt anmelden und Ihre Enkel werden staunen! Einzelunterricht am eigenen PC. Rainer Locke, Tel. 0351/4415070

LERNHILFE

Fächerübergreifende Lernstrategien, Lernblockaden lösen, Prüfungen meistern, Schulerfolg erleben, Stress abbauen, Nachhilfe, Lerntherapeutische Praxis. Tel.: 0351/2654440

Verkauf

Schweißschnüre für Linoleum und PVC

sehr viele Farben und Hartsockelleisten zu verkaufen, Teppichscheune Schwarze, Babisnauer Str. 30, DD, Tel. 4033525

Linoleum und PVC-Belag

in verschiedenen Farben und Größen preiswert zu verkaufen, Teppichscheune Schwarze, Babisnauer Str. 30, DD, Tel. 4033525

Verkauf Garten

480 m², Wasser- u. Stromanschluß vorh. Laube 24 m², ruhige Lage Tharandt, Kleingartensparte, "Weiße Höhe" e. V. Preis nach Vereinbarung. Verkäufer: Walter Niedenzu, Am Waldrand 24, KO Hartha, Tel. 035203/2308

Kleingarten

Kleingarten 200 m² mit Laube in Bad Schandau abzugeben. Guter Ausgangspunkt für Wanderungen. Meldungen ab 17.00 Uhr unter Tel. 035022/42036

Verschiedenes

TIERFRIEDHOF Frank Ziegenbalg, 01157 Dresden/Stetzsch, Auskünfte unter: Telefon (03 52 03) 3 73 46, Funk 01 72 / 3 71 99 96, www.tierfriedhof-dresden.de

Tierfriedhof

Liebings-Ruh in idyllischer Lage, Inh. V. Rothe, Tel. 0351 - 4030458, Funk 0172 - 7930458, www.tierhaus.de

Zu viel Bücher?

Ich hole alle Bücher (Zeitschriften) ab, die Sie nicht mehr benötigen. Gern auch größere Mengen. Tel. 035249/78333

Kleinanzeigen - Coupon

zur Aufgabe einer gewerblichen oder privaten Kleinanzeige

5 Zeilen (ca. 200 Zeichen)
(Kleinanzeigen mit Logo kosten 12,- EUR zzgl. MwSt.)

Headline, Fettschrift (max 15 Zeichen)

je private Erscheinung
2,90 €
je Kleinanzeige inkl. MwSt
☐ Chiffre: ja/nein (250 €)

Die Anzeige soll ab
KW _____ mal erscheinen.

Der Gesamtbetrag der
Schaltungen von Kleinanzeigen
wird mit Veröffentlichung der
ersten Anzeige fällig.

Rubrik:

☐ An- und Verkauf

☐ Bildung/Unterricht

☐ Freizeit/Ferien

☐ Immobilien

☐ Stellenmarkt

☐ Ankauf

☐ Dienstleistung

☐ Garagen

☐ Internet

☐ Umzug

☐ Anwälte

☐ Dienstleistung/Bau

☐ Geschäftsempfehlungen

☐ Reisen

☐ Verkauf

☐ Automarkt

☐ Dienstleistung/IT

☐ Gesundheit/Wellness

☐ Singles

☐ Verschiedenes

Vor-/Zuname:

Tel.:

Bankname/Ort:

Straße:

BLZ:

Kto.:

PLZ/Ort:

Kto.-Inhaber:

Zahlungsweise: Scheck ja/nein • Bar ja/nein • Abbuchung ja/nein

Datum/Unterschrift:

Dem Charakter des AII widersprechende Anzeigen werden nicht gedruckt. Preis zzgl. gesetzlicher MwSt. • MID Verlags GmbH, Tharandter Straße 31-33, 01159 Dresden, Telefon (03 51) 4 54 80 0, Telefax (03 51) 4 54 80 113

WIR VERSTEIGERN

für Sie fast alles bei ebay – privat u. gewerblich! Im gleichen Shop auch WERBE- U. BÜROSERVICE + KOPPIEN + GESCHENKE! INTER-STOP, Stephensonstr. 28, 0351/2053998

8mm Film auf DVD

Kopiere Ihre Schmalfilme & DIAs auf DVD zur Wiedergabe über einen DVD-Player im Fernsehgerät! Ohne Projektor & Leinwand. Auch Musikunterhaltung ist möglich. Preiswert und schnell! Tel.: 0351/4727166

Computer A & V

An Firmen und Privat! Kaufen Ihre Hardware ab Pentium 3, Software ab Windows 2000. Verk. von Notebooks ab 249,- EUR, 0351/4242084, www.computer-schmitt.com, Wernerstr. 21, DD

Freie Praxis

für Körper, Geist u. Seele, Dipl. Psych. Heike Friedek, Leubn. Neuost, Tel. 3749734 o. 0179/7420676, Psychotherapie u. Alternative Heilmethoden

www.Agent-Clever.de

Wir versteigern und handeln für Sie! Im Internet! Weltweit! Schmuck, Gebrauchtes u. Antikes, Restposten o. Saisonwaren. Gutschmidstr. 1, Dresden Tel. 0351/2069570

Freie Praxis

für Körper, Geist u. Seele, Dipl. Psych. Heike Friedek, Leubn. Neuost, Tel. 3749734 o. 0179/7420676, Psychotherapie u. Alternative Heilmethoden

Männer! Angst, Stress, u.ä.

können die Ursache Ihrer Probleme sein. Lassen Sie sich beraten: kompetent und diskret. Infos: www.die-maennerpraxis.de, Telefon: 0172/1962253

Schminkmodelle

suche im Rahmen meiner Visagistenausbildung Damen und Herren für Gesichtsgestaltungen. Sie werden staunen! Kristina Reichenbach Tel.: 5633953

Gr. Swimmingpool

Massiv Schwimmbecken aus Polypropylen-UV mit Römertreppe u. KPL. Sandfilteranlage Werksverkauf-CZ z. halben Preis, Lieferung und Montage Tel. 03593980897

Bier brauen!

Das Traditionshandwerk im Tagesseminar für 50 €: Brauvorführung, Anleitungsmappe, 2 Mahlzeiten; alle Getränke inklusive. Neustädter Hausbrauerei. Tel. 0351/7993774

Schachspielunterricht

für Anfänger und Senioren, die ideale Möglichkeit sich geistig fit zu halten! Anmeldung bitte bei Rainer Locke, Telefon 0351/4415070

Rundflüge über Sachsen

Das Ideale Geschenk! Gutschein ab 49 EUR/ Pers. Info u. Buchung über KILIANAIR, Tel. 03522/52950, www.sachsenrundflug.de

Suche kostenlos,

gut erhaltene Möbel, Elektrogeräte, Waschmaschine ect. f. Bildung eines Hausstandes. Tel. u. SMS 0178/5066132

Praktiflex/EXA

24x36, mit Objektiv Zeiss/Schneider von Privat gesucht. Tel. 0351/2722211

Suche die Frau

die am 7.12.04 nach dem Chris Norman Konzert, Fotos für 2 Damen machte. Bekannt ist mir nur, dass diese Frau in der Nähe der Kesselsdorfer Straße wohnt. 0174/9499814

1001 Bastelideen

Laubsägen, Klöppeln, Sticken, Wolle im Laden. Sperrholzgebiet, Kamenzer Str. 35, 01099 Dresden, Tel. 0351-89960700, 11 – 18 Uhr, 300 neue Laubsägevorlagen, www.va-holzkunst.de

Feuer- und Zaubershow

Wir die Nachtschwärmer bieten professionell Feuer- und Zaubershow für Hochzeiten, Firmenfeiern Buchungen unter : www.diefeuershow.de

Schmalfilm auf DVD

mit digital. Studiofilmabtaster in höchster Qualität zu kleinen Preisen. Vergessen Sie die veraltete Projektorüberspielung auf Camcorder. Professionelles TV-Studio bietet auch VIDEO auf DVD mit Studio-Technik. DD 2561747

Senioren

Heitere Gedächtnisübungen. Erinnern und Merken. Angenehme Übungsstunden für Senioren die geistig aktiv bleiben wollen. Wir freuen uns auf Sie. Tel. 0351/2654440

Bockwurstwärmer gesucht,

Tel. 0351/4033525

Dresdens wichtige Adressen**Immobilien****Wohnungsgenossenschaft****“Glückauf” Süd DD**

Wohnungseigentumsverwaltung

Muldaer Str. 1, 01189 Dresden

Tel.: 0351/46901-241,

www.wgs-dresden.de

BEYER Immobilien

Vermietung/ Verkauf in und um Dresden

www.beyer-immobilien.de

Tel.: 035201/ 7 04 46

Sächsische WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT Dresden e.G.

Verkauf und Vermietung

Fechnerstraße 15, 01139 Dresden

Tel.: 0351/85 02 30

www.swg-dresden.de

wohnen@swg-dresden.de

eVergabe ist kompliziert.
jetzt!



Ausschreibungen nach VOB und VOF werden online elektronisch über Internet Software in das erste Bundesland in dem die öffentlichen Verordnungen und alle Firmen elektronisch können. Sprechen Sie mit uns. Telefon: (0351) 4301-304, www.evgabe.de

Sächsischer Ausschreibungsdienst

Impressum

Dresdner Amtsblatt
Mitteilungsblatt der
Landeshauptstadt Dresden
www.dresdner-amtsblatt.de

Herausgeber

Landeshauptstadt Dresden
Der Oberbürgermeister
Amt für Presse und Öffentlichkeitsarbeit
Dr.-Külz-Ring 19
Postfach 120020, 01001 Dresden
Telefon: (0351) 4 88 26 97/26 81
Fax: (0351) 4 88 22 38
E-Mail: presseamt@dresden.de
www.dresden.de

Redaktion/Satz: Gerd Künzel (verantwortlich)
Heidi Kohlert, Bernd Rosenberg, Sylvia Siebert

Verlag, Anzeigen, Verlagsbeilagen

Druckauflage: 40 000
MID Verlags GmbH, Tharandter Str. 31–33
01159 Dresden
Geschäftsführer: Karsten Tonn, v.i.S.d.P.
Telefon: (0351) 45 68 01 11
Fax: (0351) 45 68 01 13
E-Mail: heike.wunsch@mid-verlag.de
www.mid-verlag.de

Abonnements

Sächsisches Druck- und Verlagshaus AG
Tharandter Str. 23–27, 01159 Dresden
Ilona Plau, Telefon: (0351) 4 20 31 83
Fax: (0351) 4 20 31 86, E-Mail: plau@sdv.de

Druck

Torgau Druck Sächsische Lokalpresse GmbH

Vertrieb

Pirnaer Rundschau Vertriebs- und Werbeagentur P. Hatzirakleas

Bezugsbedingungen

Das Amtsblatt erscheint wöchentlich, in der Regel donnerstags. Es liegt kostenlos in den Rathäusern, Ortsämtern und Verwaltungsstellen der Stadt, in den Filialen der Ostsächsischen Sparkasse Dresden sowie in weiteren Dresdner Bürohäusern und Einrichtungen aus. Jahresabonnement über Postversand: 63,35 Euro inklusive Mehrwertsteuer, Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementpreis. Kündigungen müssen bis zum 15. November des Jahres beim Sächsischen Druck- und Verlagshaus nach einem Mindestbezug von einem Jahr schriftlich eingegangen sein.

www.dresdner-amtsblatt.de



MID Verlags GmbH
Tharandter Straße 31–33
01159 Dresden

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unser neues
Verlagsprojekt „Dresdner Nachrichten“
eine/n

**qualifizierte/n
und engagierte/n
freie/n Redakteur/in**

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Entwicklung von Ideen und Konzepten, die Recherche und das Texten von aktuellen Themen, Meldungen und Interviews.

Voraussetzungen:

- Journalistische Ausbildung
- Erste Berufserfahrung, idealerweise im Bereich der Wochenzeitung und lokales Internetportal
- Gespür für Sprache und Themen
- Stilsicherheit und gute Schreibe
- Organisationstalent
- Belastbarkeit
- Teamfähigkeit
- Sicherer Umgang mit PC/Mac

Wenn Sie an einer Mitarbeit in unserem Haus interessiert sind, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angaben Ihres Eintrittstermines an:

MID Verlags GmbH
Thessa Wolf • Tharandter Straße 31–33 • 01159 Dresden

Bildung für Ihre Zukunft

Bildungswerk Ost-West gGmbH
 Bildungszentrum Dresden
 zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2000



**Informationsveranstaltung
am 31.03.05 um 15:00 Uhr.
Anmeldung unter
0351-43 912-26**

Servicetechniker für Windenergieanlagen, 30.05.05 – 22.12.05, Maßn.-Nr: 074/9526/05 Fachkraft für Geoinformationssysteme, 02.05.05 – 31.01.06, Maßn.-Nr: 074/0021/05 Betriebswirtschaftliches Traineeprogramm für Akademiker 11.04.05 – 28.02.06, Maßn.-Nr: 074/0033/05 Fortbildung zum PR-Referent 03.05.05 – 28.10.05, Maßn.-Nr: 074/0051/05 Modulare Fortbildung im IT-Bereich 02.05.05 – 23.12.05, Förderung beantragt Modulare Fortbildung für Schutz- und Sicherheitskräfte 11.04.05 – 02.12.05, Maßn.-Nr: 074/0040/05	Geprüfte/r Fremdsprachenkorrespondent/in (IHK) Englisch 12.04.05 – 18.01.06, Di. u. Do. 17:30-20:45 Uhr Geprüfte/r Fachkaufmann/-frau für Büromanagement (IHK) 07.04.05 – 30.05.06, Di. u. Do. 17:30-20:45 Uhr sowie 1. Sa. im Monat 08:00-13:00 Uhr Wirtschaftsfranzösisch für Einsteiger 10.05.05 – 19.07.05, (80 Std), Di. u. Do. 17:30-20:45 Uhr AutoCAD 2005 – Grundlagen Projektierung und Konstruktion 21., 22.04. und 27.- 29.04.05 (40 Std.) CAD / Inventor 9 – Grundlagen Projektierung und Konstruktion, Maschinen- und Anlagenbau 23.05. – 25.05.05 und 30. / 31.05.05
--	--

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin unter:

☎ 0351 – 43 912-26 Frau Parpart, Frau Riemann

Bildungswerk Ost-West gGmbH Löbtauer Str. 48 01159 Dresden parpart@bow.de www.bow.de

KÜCHENMAUS

Einige Ausstellungsküchen: Holzteile bis 80% reduziert

- **Bei Küchen ab € 5.000,00:**
Granitplatte PG/1 ohne Mehrpreis
- **Einbauküchen komplett mit Geräten schon ab 995,- €**

Auf alle frei geplanten Küchen

0,0% Zinsen ab € 3.000,-
bis 24 Monate Finanzierung
über unsere Hausbank
effekt. Jahreszins 0,0%

Rabatt 41,5%

nur noch bis 31.03.05

• *Küchenumbau?*
Für uns kein Problem!

WO?

Löbtauer Str. 69 • 01159 Dresden

Gewerbezentrum/Haltestelle Wernerstr. P im Hof
(03 51) 4 96 29 61 • www.Kuechenmaus-dd.de

